

LE PEUPLE

COURRIER

DE LA CÔTE
DU SUD

CAHIER B

Mercredi 19 mai 1982

50 cents

Saint-Roch
des-Aulnaies
354-2950



Saint-Jean
Port-Joli
598-6240

Votre bonne table au Québec



Rendez-vous avec la santé

Une, deux, une, deux et encore quelques enjambées pour être en meilleure santé. Les activités comme celle-ci se multiplieront du 22 au 30 mai dans le cadre du Rendez-Vous Kino 82. Voyez la liste des activités du Module Pascal-Taché dans les pages 6 et 20 de ce cahier.

(M.C. Peuple-Courrier)

Officiel

René Lévesque sera à Rivière-Ouelle le 26 juin

B-3

Bertrand Ouellet élu maire de St-Damase

B-3

Ca va de mal en pis chez Lafontaine



Journée mondiale des communications sociales 23 mai 1982

Les Communications sociales et les personnes âgées

La Journée mondiale des Communications sociales, qui sera célébrée le 23 mai prochain, aura pour thème "Les Communications sociales et les personnes âgées".

Cette initiative de l'Eglise se présente chaque année comme une invitation à réfléchir sur l'un ou l'autre aspect des mass media: radio, télévision, presse, cinéma. Elle s'adresse aux consommateurs que nous sommes, mais aussi aux personnes impliquées dans la production et à celles qui

possèdent un pouvoir d'influence ou de décision en rapport avec les communications sociales.

Le thème de cette année attire particulièrement l'attention sur le rapport "personnes âgées - mass media". Quelle place ont les personnes âgées dans les media? Est-on préoccupé de leur offrir, en termes de distraction et d'information, ce qui leur convient, ce qui répond à leurs goûts et à leurs besoins, ce qui respecte leurs convictions et leurs valeurs? Les communications

sociales sont-elles pour les personnes âgées un moyen et un lieu pour grandir et se perfectionner? Un moyen et un lieu aussi pour apporter leur contribution à l'avancement et au progrès de la société?

Les personnes intéressées à s'informer davantage sur "les personnes âgées et les communications sociales" peuvent se procurer de la documentation au Service des Communications sociales, au tél.: 856-1576.

Anne-Marie Gagné
Service diocésain
d'information

St-Roch des Aulnaies

Inscriptions au concours village et campagne fleuris

Citoyens de St-Roch des Aulnaies, soyons fiers de notre milieu. En participant au concours Village et campagne fleuris, nous embellissons, fleurissons et améliorons notre milieu de vie. Pour s'inscrire: Tél.: 354-2383, 354-2842 ou 354-2892.

Ce concours est patronné par votre corporation municipale.

Des arbustes seront attribués par tirage au sort parmi les inscrits. Inscriptions avant le 29 mai. Tirage des arbustes

le dimanche 30 mai, à 13 heures, à la salle municipale. Gisele Gagnon, responsable

Emilio Pellerin Enr.
St-Aubert

Spécialiste frein de pont et pose de sheetrock à contrat ou à l'heure. OUVRAGE GARANTI

598-9217 (Le matin ou après 5 heures)

MEGAFIBRE inc.

présente
10 BONNES RAISONS DE POSSÉDER UN SILO EN FIBRE DE VERRE!

- 1 • Très belle apparence!
- 2 • Construit pour durer!
- 3 • N'est pas affecté par la corrosion!
- 4 • Température intérieure reste constante!
- 5 • Facile et rapide à assembler!
- 6 • 1/4 de la pesanteur de l'acier!
- 7 • Possède un régulateur de débit!
- 8 • Nourriture ne peut coller à l'intérieur!
- 9 • Économique! Vous pouvez transformer votre silo de 7 à 12 tonnes en un silo de 10 à 12 tonnes!
- 10 • Dure des années sans être repeint!

**FERME AVICOLE
DENYS BELANGER**

Ste-Louise, Cté l'Islet
Qué., GOR 3K0

(418) 354-2557



Un p'tit goût d'érable

Tarte au sirop d'érable

Le projet "EXPER" a pensé que pour faire changement de la traditionnelle tarte au sucre vous aimeriez cuisiner cette semaine une bonne tarte tout aussi sucrée mais avec un sucre naturel: le sirop d'érable. Et comme vous aimez probablement la tarte avec une ou deux boules de crème glacée, pourquoi ne pas vous faire une bonne crème glacée à l'érable.

TARTE AU SIROP D'ÉRABLE

Pâte:

1 tasse de farine
1/3 t. de végétaline
1/2 c. à thé de sel
1/3 t. d'eau froide

Remplissage:

1 tasse de sirop d'érable
1/2 tasse de crème
1/2 tasse de farine
Amandes au goût

Préparation

Avec les ingrédients de la pâte, préparez une pâte brisée. Faites cuire selon la technique habi-

tuelle.

Faites bouillir le sirop, liez avec la farine délayée avec assez d'eau froide pour former un mélange homogène. Ajoutez au sirop bouillant ainsi que la crème. Faites cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe. Versez après refroidissement dans l'abaisse de pâte déjà cuite. Saupoudrez au goût d'amandes hachées. N.B.: Pour préparer des tartelettes à l'érable, faites cuire des fonds de tartelettes dans des moules à muffins ou encore dans des assiettes à tartes individuelles. Versez la crème dans ces tartelettes et garnissez d'amandes ou de crème fouettée.

RECETTE DE CREME GLACÉE A L'ÉRABLE

1 tasse de sirop
2 jaunes d'oeufs bien battus
1/2 tasse de lait
1/4 tasse de crème à

fouetter
2 blancs d'oeufs

Préparation

Versez le sirop dans une casserole assez grande et le faire bouillir rapidement 5 minutes. Entre-temps mélanger les jaunes d'oeufs et le lait: ajouter lentement le sirop chaud en battant jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Refroidir complètement. Battre les blancs d'oeufs en neige ferme mais non cassants et incorporer au

premier mélange. Incorporer alors la crème battue très ferme. Verser dans le tiroir du congélateur et congeler à demi. Sortir du congélateur. Fouetter à la fourchette et remettre au congélateur. Fouetter encore après une demi-heure puis laisser congeler jusqu'à ce que soit ferme environ 3 à 4 heures.

Daniel Bélanger
Pour EXPER

SPÉCIAL

Les 21, 22 et 23 mai

ENTRÉE: Crème de champignons maison
Soupe de poisson provençale

Coeur d'artichaud vinaigrette
Lapin au vin blanc 9,00\$

Feuilleté de fruits de mer
Filet de sole meunière 8,50\$
Dessert, thé, café

Tous les midis, spécial du jour 4,50\$

Restaurant classé 2 fourchettes par le
Ministère du Tourisme 1981.
Également 17 chambres à votre service.

Castel des Falaises

St-Jean Port-Joli 598-6414

Réceptions pour 20 à 80 personnes

Tire de chevaux

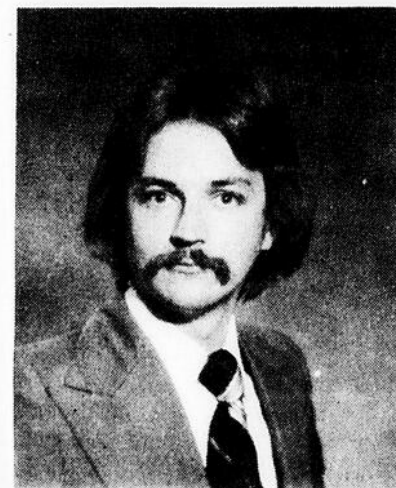
Au profit de la Fabrique St-Adalbert

Dimanche le 23 mai à 13 hres.

Souper canadien à 17 hres.

BIENVENUE A TOUS

NOUVEL ARPENTEUR- GÉOMÈTRE dans notre région



Jules Lévesque, B.Sc.A

Finissant ses études secondaires au Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière, **JULES LÉVESQUE** a poursuivi son cours collégial en sciences pures et appliquées au Cegep de La Pocatière.

Il fut admis en 1977 à la faculté de géodésie de l'Université Laval, il obtint, après quatre années d'études, un baccalauréat en sciences appliquées. (arpentage).

En janvier 1982, il réussit l'examen d'admission de l'ordre des arpenteurs-géomètres du Québec.

Maintenant, **M. JULES LÉVESQUE** est heureux d'annoncer à la population de notre région qu'il est à l'emploi de **M. CLAUDE ARSENAULT**, arpenteur-géomètre, au **802 de la 6e Avenue à La Pocatière** et au **278 de la 6e Avenue à St-Pascal**.

Natif de St-Pacôme, Jules est le fils de M. et Mme Rosaire Lévesque.

René Lévesque sera à Rivière- Ouelle le 26 juin

Par Gaétan Godbout

Le Premier Ministre du Québec, M. René Lévesque sera à Rivière-Ouelle le samedi 26 juin prochain où il présidera une réception officielle marquant le jumelage de cette localité de la Côte-du-Sud à celle de Hautot-St-Sulpice, en Normandie.

C'est du moins la confirmation que nous avons obtenue, jeudi dernier, de la responsable de l'agenda du Premier Ministre.

A cette occasion, la population de Rivière-Ouelle accueillera à sa façon un groupe de 43 français et françaises de la petite commune normande qui viendront leur rendre visite.

Ces cousins d'outre-mer seront d'ailleurs à Rivière-Ouelle et dans la région durant une semaine. Par la suite, ils poursuivront leur voyage en visitant Québec, Montréal, les Chutes Niagara etc...

On sait qu'en septembre 1981, un groupe de 38 citoyens et citoyennes de Rivière-Ouelle, en

majorité des descendants de l'ancêtre Robert Lévesque, se rendaient à Hautot-St-Sulpice pour officialiser le jumelage des deux municipalités.

Pour les Lévesque du Québec, c'était une occasion de fouler le sol qui a vu naître leur ancêtre commun. Robert Lévesque, né et baptisé dans cette commune.

Malheureusement, à cette époque, M. René Lévesque n'avait pu faire partie du voyage, retenu au Québec par ses occupations. Cependant, il avait tenu à expédier un télégramme au maire d'Hautot-St-Sulpice, M. Léon Lelièvre dans lequel il disait espérer "vous rendre au Québec l'hospitalité si chère que vous m'avez offerte et que

vous offrez aujourd'hui à mes concitoyens..."

M. Lévesque avait aussi fait parvenir au maire d'Hautot-St-Sulpice les extraits du contrat de mariage et inventaire des biens de Robert Lévesque, l'ancêtre de tous les Lévesque du Québec.

Celui-ci fut un des premiers habitants de Rivière-Ouelle, ayant obtenu une concession dans la seigneurie dès le 10 novembre 1674. En 1681, le recensement effectué à Rivière-Ouelle nous apprend qu'il avait épousé Jeanne Chavalier à l'Ange Gardien et que sa famille comptait alors trois enfants. Il devint par la suite l'un des plus gros propriétaires fonciers de la région.



C'est le Premier Ministre du Québec, M. René Lévesque qui présidera la réception officielle marquant l'arrivée des visiteurs français à Rivière-Ouelle.

La Pocatière

Le viaduc du Centre-Ville sera enfin éclairé

Par Gaétan Godbout

Après de nombreux mois de tergiversations, le fameux viaduc de la route du Quai, à La Pocatière, sera finalement doté d'un système d'éclairage adéquat.

En effet, dans un avis public signé par le sous-ministre des Transports, M. Pierre Michaud et publié dans les journaux

la semaine dernière, le ministère des Transports du Québec vient de demander des soumissions pour l'installation du système.

Les entrepreneurs intéressés à effectuer ces travaux avaient jusqu'à 18 heures hier (18 mai) pour déposer leur offre de service au Service des contrats du ministère des Transports, à Québec, où les soumissions étaient

ouvertes le même jour.

On se rappellera sans doute que tout le dossier de ce fameux viaduc traîne en longueur depuis au moins trois ans. Après avoir obtenu la réalisation des entrées et sorties, les autorités municipales de La Pocatière, aidées en cela par des organismes socio-économiques (le Cercle des Affaires en particulier) ont dû lutter

pour obtenir un système d'éclairage et une signalisation adéquate.

Finalement, leur travail n'aura pas été fait en vain. D'ici l'automne prochain, les travaux devraient donc être complétés, au grand plaisir des automobilistes qui pourront emprunter cette route en toute sécurité.

Hydro Québec construira un nouveau poste de transformation à St-Pascal

Par Gaétan Godbout

Il y a près de trois ans, la Société Hydro Québec entreprenait des études préliminaires de localisation et d'impact sur l'environnement d'un nouveau poste de répartition de l'énergie électrique à St-Pascal. Aux fins de cette étude, une zone de 90 km carrés, touchant les municipalités de St-Pascal paroisse, Ville St-Pascal, St-Philippe de Néri et de Mont-Carmel a été retenue.

Le nouveau poste qu'Hydro Québec songe à établir à St-Pascal serait d'une capacité de 120-25 kilovolts. C'est-à-dire que ce poste recevrait une tension élevée (120 kilovolts) et la transformerait pour la ramener à 25 kilovolts, prête à la consommation domestique.

Selon le coordonnateur des communications pour ce projet, M. Jacques Lavoie, l'actuel poste de transformation de St-Pascal a une capacité de 69-25 kilovolts.

Prévue pour 1986, la construction du nouveau

poste de transformation permettra d'ajuster à la demande les capacités fermes de transformation du poste de St-Pascal et de rétablir les chutes de tension devenues inacceptables sur la ligne d'alimentation. Il appert d'ailleurs, de préciser Jacques Lavoie, que pour assurer un service adéquat d'ici 1986, une partie de la charge électrique de St-Pascal devra être alimentée par un poste voisin, vraisemblablement par celui de Rivière-du-Loup.

Consultation publique Comme pour tous les projets de ce genre, Hydro Québec procédera à une consultation des individus et organismes concernés au cours de

l'automne et de l'hiver prochain. Le but de cette consultation est de recueillir les avis, les opinions et les commentaires sur les emplacements du poste et les tracés de ligne étudiés.

Même si la zone d'étude retenue par Hydro Québec s'étend aux municipalités de St-Philippe de Néri et de Mont-Carmel, il est peu probable que le poste soit situé ailleurs qu'à St-Pascal, de nous confier Jacques Lavoie. Bien entendu, cette consultation débouchera sur un rapport d'avant-projet qui devra par la suite être approuvé par le Conseil d'administration d'Hydro Québec.

Par Aline Flamand

Loin de s'améliorer, la situation chez Lafontaine Lumber s'envenime alors que les travailleurs syndiqués sortant d'un lock-out décidaient d'entrer en grève lundi le 9 mai. C'est dans une proportion de 79,9% qu'on vota pour le non retour au travail.

Aux dires des employés que nous rencontrons jeudi dernier, la raison qui les amena à

déclencher la grève c'est que les offres patronales en date du 29 avril se situaient au niveau verbal seulement. "Nous voulons plus de sécurité et un contrat bien signer avant de reprendre le travail" d'affirmer nos interlocuteurs. Cependant, depuis jeudi passé tous les travailleurs ont en main l'ensemble écrit des propositions; toutefois, ils attendent une nouvelle de leur conciliateur.

Pour sa part, le gérant de la Compagnie René Pelletier avoue ne pouvoir offrir plus que l'augmentation de 0,566 cents de l'heure par année avec majoration de 0,07 cents sur la prime de nuit, d'une hausse de 1,4% du pourcentage des vacances et l'addition d'un jour de congé férié payé à partir de la deuxième année de la convention.

Le propriétaire Clermont Pelletier, lui,

s'interroge sur l'attitude de la C.S.D. qui semble vouloir la fermeture de Lafontaine Lumber comme ce fut le cas pour la seule scierie de Tourville il y a quelques années. "A ces demandes abusives, ajoute-t-il, dans un temps de recession comme nous subissons actuellement la Compagnie ne peut se rendre à leurs demandes; cela est physiquement impossible".

Bertrand Ouellet élu maire de St-Damase

(M.C.) Elu par acclamation le 9 mai dernier, M. Bertrand Ouellet, ex-conseiller municipal, remplace M. Jean-Guy

Bélanger à la mairie de St-Damase.

M. Hébert Pelletier avait reçu l'appui d'un proposeur et d'un se-

conneur pour l'obtention du poste, mais il a retiré sa candidature.

Rappelons que M. Jean-Guy Bélanger est décédé

le samedi 17 avril. Il complétait alors un cinquième mandat consécutif comme premier magistrat de St-Damase.

DE VOTRE MARCHAND
Jean-Guy Chenard Inc.
Matériaux de construction
Quincaillerie
Unimot
St-Roch des Aulnaies **354-7738**

636 GROS LOT		869 000\$	
NUMÉROS GAGNANTS	8 13 19 22 24 34	1 745 111	500 000\$
PEU IMPORTÉ L'ORDRE		745 111	50 000\$
6 SUR 6	0	557 211,00\$	1 000\$
5 SUR 6	236	1 103,80\$	100\$
4 SUR 6	10375	69,70\$	25\$
3 SUR 6	6	28 943,60\$	10\$
MISE-TOT	4 8 18 23	726	
GAGNANTS DE	68,80\$		

Provincial		14-5-82	
NUMÉROS GAGNANTS	1 745 111	500 000\$	
PEU IMPORTÉ L'ORDRE	745 111	50 000\$	
6 SUR 6	0	557 211,00\$	
5 SUR 6	236	1 103,80\$	
4 SUR 6	10375	69,70\$	
3 SUR 6	6	28 943,60\$	
MISE-TOT	4 8 18 23	726	
GAGNANTS DE	68,80\$		

Transport adapté

Les municipalités du secteur de La Pocatière font connaître leur position

Par Gaétan Godbout

Le projet d'un système de transport adapté pour les personnes handicapées du secteur de La Pocatière poursuit son petit bonhomme de chemin. Répondant à l'invitation des membres du projet "Développement et intégration sociale", six des huit municipalités du secteur ont fait connaître leur position face à ce projet.

Actuellement, seules deux corporations municipales ont donné leur appui au projet. Ce sont celles de Ste-Louise et de St-Roch des Aulnaies. Quant aux autres municipalités, les réponses varient. Ainsi, à St-Onésime, le conseil dit "ne pouvant répondre positivement à cette demande d'aide financière, considérant le coût trop élevé de la demande".

Du côté de St-Gabriel, la municipalité affirme

n'avoir reçu aucune demande en ce sens de la part de personnes handicapées. Aucune somme à cet effet n'a donc été prévue lors de la préparation du budget.

Pour sa part, le Conseil municipal de Ville de La Pocatière soutient qu'il ne peut engager financièrement la corporation municipale dans ce projet, compte tenu que les sommes impliquées sont beaucoup trop importantes.

Par ailleurs, dans une lettre qu'elle faisait parvenir aux membres du projet "Développement et intégration sociale", les autorités de la paroisse de Ste-Anne se sont dit favorable au principe d'un tel service, mais étant donné qu'il s'agit d'un déboursé important, compte tenu des sommes dont on dispose au budget, une réponse définitive ne pourra être don-

née avant octobre 1982.

Cependant, les autorités municipales de Ste-Anne souhaitent assister une rencontre de tous les intéressés ce qui, affirme-t-on, ne manquerait pas de les aider dans leur décision finale.

Finalement, mentionnons que les municipalités de Rivière-Ouelle et de St-Pacôme n'ont pas encore rendu leur réponse. Par contre, de dire Johanne Bonenfant et France Simard, le projet semble encore être à l'étude dans ces deux cas.

Ce qu'il en coûterait

Compte tenu du fait que le coût du véhicule sera absorbé dès la première année d'opération, le projet global coûterait 68 783\$. Le ministère des transports s'engagerait à fournir 75% de cette somme, à la condition que les municipalités et les usagers

acceptent de participer en déboursant le 25% restant.

Pour les huit municipalités du secteur, il en coûterait 13 756\$ qui seraient répartis au prorata de la population. Evidemment, c'est Ville de La Pocatière qui aurait la plus grosse facture (4 952\$) alors que St-Onésime devrait assumer la plus petite (687\$).

D'autre part, comme le souhaitent les autorités municipales de Ste-Anne-de-la-Pocatière, une rencontre à ce sujet devrait se tenir en septembre prochain, soit juste avant l'élaboration des prévisions budgétaires.

Toutes les municipalités du secteur de La Pocatière ainsi que les différents organismes intéressés y seront convoqués. Un représentant du ministère des Transports du Québec y pren-

dra probablement part.

En fait, d'expliquer France Simard et Johanne Bonenfant, le problème du transport adapté deviendra de plus en plus criant en octobre prochain puisque l'atelier de travail qu'elles ont mis sur pied dans le cadre de leur projet deviendra complètement autonome. Déjà, disent-elles, on a dû commencer à réduire les dépenses au niveau du transport des handicapés qui y participent.



Un transport adapté pour handicapés dans le secteur de La Pocatière. Pour quand?

St-Pamphile met en valeur ses talents musicaux

(A. F.) Enseigné à St-Pamphile depuis plusieurs années par les soins du Bon Pasteur, l'art de la musique classique suscite encore au jourd'hui l'intérêt de plusieurs jeunes.

Cette année, malgré le départ du professeur pour des raisons de santé, les jeunes pianistes s'entèteront à trouver un remplaçant afin de poursuivre leurs études musicales; c'est en effet Mlle Louise Turcot de Québec qui prit la relève de Sr Marguerite Chartier. Suivant les judicieux conseils de ce professeur débutant, les jeunes instrumentistes décrochent d'excellents résultats au concours de musique du Québec sec-

tion de Rivière-du-Loup en avril dernier et voudraient maintenant partager leur réussite avec tout le public de l'Islet-Sud en interprétant les pièces qui leur ont valu ce succès.

Des oeuvres de Beethoven, Chopin, Mozart, Debussy, Cimarosa, Pachelbel, Telemann, Haydn, Kabalecky, Ben-da meubleront le concert gala prévu pour samedi le 29 mai à 20 hres à l'auditorium de l'école polyvalente St-Pamphile. A cette séance musicale, les participants auront aussi le plaisir d'entendre la chorale folklorique de St-Pamphile dirigée par Marc André Caron, la soliste Louise Turcot dans un extrait d'opé-

rette et d'apprécier une magnifique chorégraphie de ballet jazz.

Pour ce grand concert

de voix et d'instruments les billets seront en vente à la porte le soir même.

GRATUIT Estimation à domicile

Pour tous genres de travaux électriques (Construction neuve, rénovation, chauffage, ferme, érablière, etc...)

CONSULTEZ:
**Gagnon
Electrique Enr.**

St-Roch des Aulnaies
354-2987

VENTE APPAREILS ÉLECTRIQUES

Nouveau conseil pour l'Association des retraités Pascal-Taché

A l'occasion de son assemblée générale annuelle tenue le 11 mai dernier au Centre culturel de La Pocatière, l'Association des retraités et pré-retraités Pascal-Taché s'est donné un nouveau conseil d'administration.

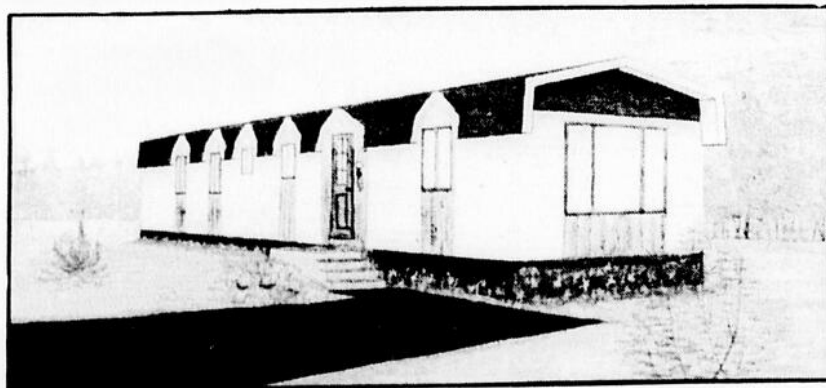
A la présidence, on retrouve Mme Cécile Bélanger, qui remplace à ce poste Mme Léo Robichaud. M. Rosaire Lemieux demeure 1er vice-président et Mme Gerdine Pelletier sera seconde vice-présidente.

Le secrétariat a été confié à Mme Annette Robichaud et la trésorerie à M. Gérard Godbout. Mlle Yvonne Blanchette a remplacé Mme Horace Bérubé à un poste de directeur; M. Arthur Tremblay occupant l'au-

tre poste.

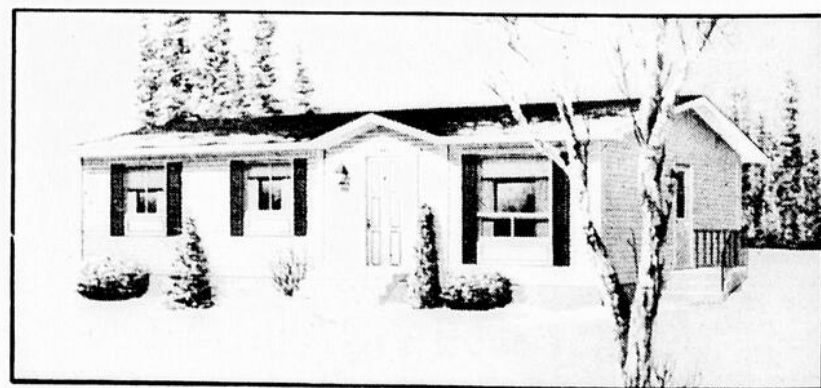
Tous furent élus par acclamation

THERIAULT AUTO INC.



MAISON MOBILE BEAUCE

Nous vous offrons un plan de financement jusqu'à 15 ans sur nos modèles MMB



ET PRÉFABRIQUÉE HABITEC 2000

Ste-Perpétue
Tél.: 359-2252

Votre voiture sursaute-t-elle sur la route?

La conduite
est
inconfortable?



Alors, n'attendez pas Vos PNEUS sont peut-être défectueux

J.L. Desrosiers, le spécialiste dans le pneu de toute la région vous offre tout ce qu'il vous faut.

Attention
Firestone offre un rabais
de **\$60.00**
sur l'achat de 4 pneus
"METRIX 721"

Des marques réputées, tel que:

**MICHELIN, FIRESTONE,
PIRELLI et UNIROYAL**

EN PLUS, n'oubliez pas la garantie spéciale
"HASARD DE ROUTE" sur tous les pneus
passagers vendus par J.L. Desrosiers

Alors pourquoi hésiter?

J.L. Desrosiers
St-Jean Port-Joli 598-6434

M. Réal Gauvin, préfet suppléant de la M.R.C. de L'Islet

M. Réal Gauvin, maire de St-Adalbert fut nommé préfet-suppléant lors de la réunion régulière du 10 mai 1982. Ce poste était devenu vacant suite au décès de M. Jean-Guy Bélanger, maire de St-Damase.

Aménagement du territoire:

Afin de réaliser l'application de la loi 125, la Municipalité Régionale de Comté de L'Islet doit,

au plus tard le 12 décembre 1982, adopter une résolution à l'effet d'entreprendre un schéma d'aménagement pour le comté de L'Islet.

Après une évaluation de ses besoins, le conseil des maires a décidé de procéder au lancement d'un concours en vue de s'assurer les services d'un spécialiste en aménagement. Cette personne

ressource, en plus de conseiller adéquatement la M.R.C. dans son projet d'aménagement, aura pour tâche de préparer le règlement de contrôle intérimaire.

A cet effet, des avis seront diffusés dans les journaux et la date limite pour recevoir les candidatures est fixée au 31 mai 1982.

Victoire Lévesque
Secrétaire-adjointe

Madeleine Thériault devient présidente de

"Les Pointes de Diamant"

Lors de sa réunion annuelle, le Club de Patinage Artistique "Les Pointes de Diamant" de St-Pamphile procédait à l'élection d'un nouvel exécutif pour l'année 82-83.

Six figures nouvelles viennent s'ajouter aux quatre restées en place. Parmi ces dernières, il y a eu redistribution des

tâches. Ainsi, Madeleine Thériault accède à la présidence en remplacement d'Huguette Leblanc qui cumulera dorénavant les fonctions de vice-présidente et de relationniste. Diane Legros et Violaine Deschênes conservent leurs postes étant respectivement responsable aux tests de l'A.C.P.A. et trésorière.

Les nouvelles arrivantes se partageront les tâches suivantes: Diane San-

schagrin, secrétariat, Angèle Bélanger, responsable des membres, France Morneau et Claire Jalbert aux Tests Nationaux, Diane Jalbert, responsable des compétitions et Madeleine Bourgault, publiciste.

Nous espérons la collaboration des parents pour appuyer le travail de ces bénévoles qui ont à cœur la promotion de cette discipline.

Madeleine Bourgault
publiciste

**Les parents
convoqués à
l'assemblée
annuelle de la
Polyvalente
La Pocatière**

La présente est pour vous inviter à participer à l'assemblée générale annuelle des parents de l'Ecole Polyvalente La Pocatière qui se tiendra Mercredi le 19 mai à 20 h. à la cafétéria de l'école.

Je voudrais signaler que cette réunion sera rehaussée de la présence de Mgr Augustin Lemieux qui entretiendra les parents de la confessionnalité des écoles, un sujet bien à la mode par les temps qui courent. Il y aura aussi une période de questions.

Nous procéderons à la même occasion à la formation du comité d'école pour 82-83. Nous pourrions également répondre à toute autre question se rapportant à l'école.

Nous vous invitons donc à venir en grand nombre participer à la bonne marche de votre école secondaire et soyez assuré (es) de toute notre attention aux commentaires, remarques ou suggestions que vous pourriez nous apporter lors de cette réunion.

Au plaisir de vous rencontrer.

L'équipe de direction
Par Benoit Guignard,
directeur

Budget de 69 997 \$ à la C.M.S.L. St-Pamphile

Par Aline Flamand

En l'absence de participants à l'assemblée générale annuelle de la Commission municipale des sports et loisirs de St-Pamphile, ses dirigeants conclurent qu'il fallait définitivement annuler la rencontre déduisant que les Pamphiliens sont plus ou moins intéressés à connaître la situation tant financière que fonctionnelle du loisir.

Par contre, avec l'assistance de quelques 5 citoyens incluant la journaliste du Peuple-Courrier, la directrice des loisirs Linda Boucher et

Réjean Miville président de la C.M.S.L. acceptèrent de bon gré à fournir certaines explications sur son action au cours de 81-82 et sur le financement de chacune des activités.

Régissant tout ce qui s'appelle loisirs soit culturel ou sportif, la C.M.S.L. étale le budget global de 69 997\$ qui en définitive coûte très peu aux contribuables soit 2% du budget total de la ville parce que sur ce montant 18 859\$ émanent de la ville tandis que 27 660\$ proviennent de subventions et d'inscriptions à divers sports.

La balance soit 23 478, 75\$ constitue la part des profits du festival du bûcheux remise en entier à la commission. Elle, de son côté redistribue aux organismes les sommes dont les administrateurs en jugent la nécessité. Par exemple, le hockey mineur local coûta 26 900\$; sur ce montant la part de la ville s'évalue à 7 200\$, les subventions et inscriptions tota-

lisent 9 500\$ et le reste 10 200\$ constitue la part du festival.

Enfin que ce soit pour le patinage artistique, le ski de fond, la motoneige, le socio-culturel, le terrain de jeux, la balle molle, la piscine ou la bibliothèque le processus demeure le même; toute fois la commission essaie dans la mesure du possible d'autofinancer l'activité en question.

DENIS CARON, entrepreneur-peintre

A CONTRAT OU A L'HEURE

Route 2, St Jean Port Joli, Tél.: 598-3005



Serge Jourdain d.d.

Denturologiste

C.L.S.C.

St-Pamphile, Comté L'Islet
Tél.: 356-5284

LAISSEZ-NOUS VOUS FAIRE LA COUR!

De tout pour l'aménagement, la rénovation et l'entretien de votre propriété

Arbres et arbustes en contenants prêts à planter en tout temps

Faites-le vous-même ou nous le ferons pour vous

Gazon cultivé et semences de 1ère qualité

Dalles et pavés de béton; bordures de bois et de béton; pierres à patio, à mur, à rocaille.

Contactez Paysagiste Beau Site pour la réalisation de vos travaux paysagers

Pierres concassées, écorces, etc...



centre horticulture beau-site

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8.00h à 21.00h
Samedi et dimanche: 8.00h à 17.00h

844, ROUTE 204
SAINT JEAN PORT JOLI

598-3489

Chargex, Master Card acceptées
Vaste stationnement

**OCCASION
UNIQUE
POUR LA
RÉGION**

**VENTE
D'ATELIER**

**19-20-21-22
MAI**

Tous nos produits plus ou moins imparfaits seront mis en vente à des prix plus que parfaits.

Poterie Port-Joli

75, ave de Gaspé ouest, Saint Jean Port Joli
Québec G0R 3G0
598 3616

Bourses d'excellence du Collège de Rivière-du-Loup à trois étudiants de la région

Trois étudiantes de la région couverte par le Peuple-Courrier de la Côte-du-Sud se sont vu remettre chacune une bourse d'excellence par le Cégep de Rivière-du-Loup lors de la soirée annuelle de la remise des bourses qui avait lieu le vendredi 30 avril dernier, au Centre culturel de Rivière-du-Loup.

Il s'agit de Caroline Bérubé, de Rivière-Ouelle, étudiante en Techniques de diététique, Brigitte Morin, de Ste-Hélène, élève de 1ère année en Techniques administratives, et Richard Fortin, de Ville de L'Islet.

Mentionnons que le Collège de Rivière-du-Loup a distribué cette

année, la somme de 5 600\$ en bourses d'excellence à 35 étudiants

qui se sont particulièrement distingués dans leurs études ou dans

des activités parascolaires. Le Comité des bourses

désire, par ce geste, reconnaître l'excellence des étudiants au Cégep

de Rivière-du-Loup et les encourager dans la poursuite de leurs études

tout en favorisant leur participation à des activités parascolaires.



Mme Aline Savard, professeur et présidente du Comité des bourses félicite Richard Fortin et le gratifie de la bourse "Sport de participation" pour son excellente participation sportive et un engagement marqué envers la communauté.



Brigitte Morin accepte de M. Raymond Boucher, directeur général du Cégep, la bourse "Club Rotary" pour l'ensemble des résultats scolaires dans son option ainsi que pour la participation à la vie de groupe de sa classe.



Carole Bérubé reçoit de la main de M. Raymond Lamothe la bourse "Syndicat des professeurs" pour sa motivation et son excellence à l'intérieur de ses activités scolaires et parascolaires.

N'oubliez pas le rendez-vous Kino, du 22 au 30 mai

Dans quelques jours, nous serons en pleine période d'activités. La semaine dernière, je vous présentais les deux premières activités. Pour compléter la semaine du rendez-vous Kino, mardi le 25 mai sera consacré à la femme au foyer.

Cette activité se déroulera comme suit: à 10 heures 30, départ du Collège pour une randonnée dans la mon-

tagne, retour au Centre culturel pour un dîner-santé. Pour le dîner, des billets sont disponibles à la pharmacie Arsenault et Dallaire, à la Tabagie G.L.P. et à l'Écho du disque, ainsi qu'au Service de loisirs pour 3\$ seulement.

Un service de garderie sera offert, un à la salle Martin de la Cathédrale pour les enfants d'âge de maternelle et moins et un autre à l'école Sacré-

Coeur pour les enfants d'âge primaire (boîte à lunch nécessaire).

Durant le dîner, des monologues vous seront présentés avec humour mais qui se rapproche de la réalité en ce qui concerne la femme au foyer. Des certificats de participation seront remis à toutes les femmes qui participeront à cette journée, qui est la leur.

Enfin, le Centre de jour

vous invite à être en forme même à la retraite. Cette activité aura lieu mercredi le 26 mai, de 9 heures 30 à 16 heures, au Centre de jour de La Pocatière.

Cette activité s'adresse particulièrement aux bénéficiaires du Centre de jour mais tout le monde est invité. Cette activité comprendra une séance de conditionnement physique,

une projection cinématographique et un tournoi de poches. Des certificats seront remis à tous ceux et celles qui participeront activement à cette journée.

J'aimerais vous rappeler que la réussite et le succès de ce rendez-vous Kino dépend de votre collaboration.

Donc, ne ratez pas ce Rendez-vous et dites vous que: "Le bon air, la

santé: Une habitude de vie." Jacques Falardeau,

dir. Service de loisirs, La Pocatière

Souscription "Mérites 82"

L'année scolaire 1981-1982 avance assez rapidement vers son terme et les efforts de plusieurs élèves méritent d'être soulignés de façon appréciable en juin prochain.

En effet, pour la 8ième année consécutive, nous voulons mettre en lumière le travail assidu, les progrès et les réussites de plusieurs étudiants réalisés tout au long de cette année scolaire ainsi que leur engagement au plan de la vie étudiante.

Pour réaliser ce projet,

nous avons besoin de l'aide financière des marchands, des entrepreneurs, des professionnels et des clubs sociaux de la région, étant donné que nos budgets à ce chapitre sont inexistant; c'est donc dire que nous comptons énormément sur vous...

Ces remises de récompenses et ces différents tirages se feront en juin prochain lors de grands galas artistiques préparés par des élèves et des

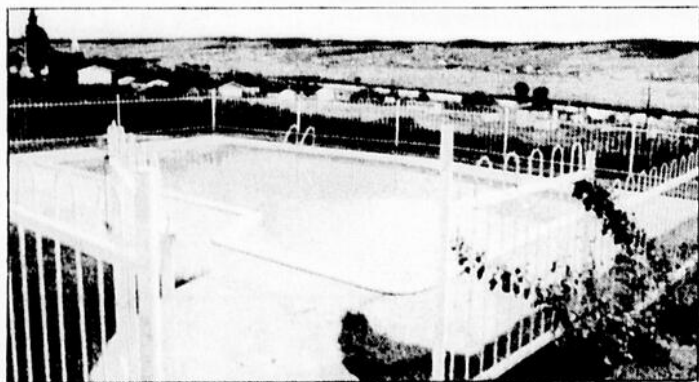
professeurs.

Mes confrères et moi vous remercions à l'avance de votre généreuse participation à l'éducation des jeunes de notre milieu qui ont besoin, croyez-moi, de l'encouragement sollicité.

Veuillez croire en l'assurance de nos sentiments à votre égard et acceptez nos salutations les plus distinguées.

La direction
Par Jean Yves Fortin,
dir. adj.

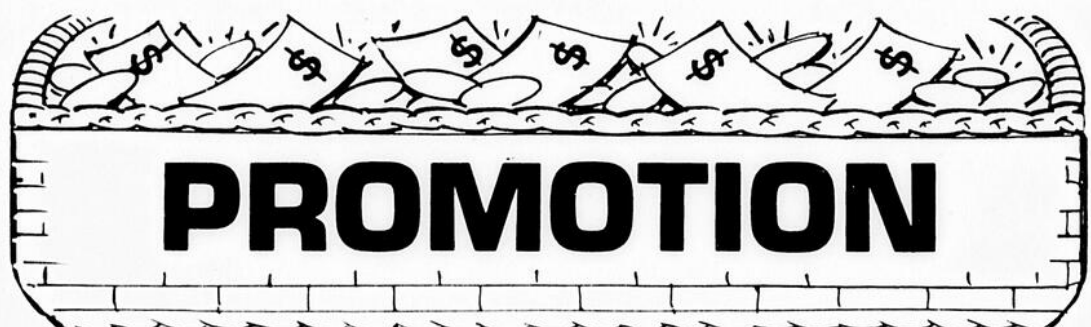
Profitez de votre été au soleil
avec une piscine creusée **"MERMAID"**
à structure aluminium polymérisée



Garantie 20 ans. Aussi piscines hors-terres

NOTRE REPRÉSENTANT:

Georges Gauthier
Village des Aulnaies 354-2503



LES GROS LOTS DU SAMEDI

5,400.00\$* au total à gagner

Jusqu'au 12 juin 1982 (10 semaines)

1. Le tirage se fait tous les samedis à 16h. Les billets sont détruits à chaque semaine.

2. Le gagnant reçoit 270.00\$. S'il est présent, un deuxième montant de 270.00\$ est ajouté.

3. Si ce montant n'est pas gagné, il est cumulé jusqu'à concurrence d'un montant de 2,970.00\$.

*En bons d'achat

MARCHANDS PARTICIPANTS

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| -Provigo | -Mode Internationale |
| -Zellers | -Salon Elle et Lui |
| -Rénovateur Rona Paul Martin | -Bar chez P.A. |
| -Handy Andy | -Casse-Croûte chez Lisette |
| -Ensembleur | -Tabagie G.L.P. |
| -Le Ranch | -La Solution |
| -Boutique 0-14 | -Mercerie L'Echiquier |
| -L'Anneau d'Or | -Centre de Décoration |
| -Jolie Québécoise | -Boutique Jani |
| -La Frileuse | -Salon 9 |



**Les Galeries
La Pocatière**

Toute
une équipe
à votre service

Jumelage A.D. Lawton School-Collège Ste-Anne

(G.G.) Pour la seconde année consécutive, le Collège Ste-Anne et l'A.D. Lawton School d'Essex-Junction, au Vermont sont officiellement jumelés. Ainsi, vendredi, une soixantaine de jeunes élèves du Vermont débarquaient au Collège, accompagnés d'une dizaine de parents et d'enseignants.

En fait, de nous expliquer M. Marc Ouzilleau, l'un des in-

stigateurs de cet échange, il s'agit plus d'un projet global que d'un seul jumelage. En effet, tout au long de l'année académique il s'est fait un échange de correspondance entre les étudiants des deux écoles et ceux du Collège se sont rendus au Vermont il y a maintenant trois semaines.

Il s'agit aussi, de préciser M. Ouzilleau, d'un échange culturel puisque les étudiants du

Vermont ont passé la fin de semaine dans les familles des étudiants hôtes en plus de participer à différentes activités planifiées par les étudiants eux-mêmes.

S'inscrivant dans le cadre du cours d'anglais, ces échanges sont une source de motivation pour les étudiants qui ont ainsi la chance de pratiquer ce qu'ils apprennent en classe.

Mentionnons aussi que ce jumelage s'adresse aux seuls étudiants de Secondaire L. Arrivés vendredi après-midi, les étudiants de l'A.D. Lawton School repartaient de La Pocatière dimanche après-midi.



Le directeur des études du Collège Ste-Anne, M. Clovis Arsenault vient de recevoir le parchemin qui officialise le jumelage de l'institution avec l'école A.D. Lawton du Vermont. C'est Mme Suzan Plunket-Dunning, l'une des instigatrices du projet qui le lui a remis.

[G.G. Peuple-Courrier]



Victorien Joncas

P. A. Boutin Inc.
Assurances

St-Roch des Aulnaies

354-2352

Résidence fin de semaine:
354-2888

ASSURANCES GÉNÉRALES

Automobiles-propriétaires occupants-locataires
occupants-responsabilité-commerciales-
cautionnement-marines

ASSURANCE-VIE

—Risques réguliers — Assurance revenu — Risques
aggraves — Assurance santé — Fond de
pension — Assurances accidents

LAUZON
265 St-Joseph
833-7541

QUÉBEC
71, St-Pierre
692-0660

On récolte 19 175 \$ avec l'Amphi-Thon 11

Par Michel Chassé

En récoltant 19 175 \$ lors de l'Amphi-Thon II dimanche dernier à St-Jean Port-Joli, la Corporation Amphithéâtre l'Islet-Nord a maintenant amassé environ 150 000 \$ en argent monnayable.

L'objectif pour la journée de l'Amphi-Thon II était de 100 000 \$, mais les organisateurs semblent satisfaits des résultats, d'expliquer l'un d'eux.

En effet, il n'y a pas de promesses d'argent dans ces 19 175 \$: il s'agit de chèques monnayables ou de chèques post-datés.

De l'argent à court terme, comme on le souhaitait. Fait à souligner, sur les 19 175 \$, un montant de 10 000 \$ provient d'un généreux donateur anonyme.

En plus des quatre prix de présence, on a fait tirer trois prix pour les donateurs lors de l'Amphi-Thon II. Le Mouvement des Femmes Chrétiennes a gagné 250 \$, Aline St-Pierre 150 \$, et Réjean Laberge 100 \$.

Comme activité à venir au profit de la Corporation Amphithéâtre l'Islet-Nord, notons la

soirée de remise des pouvoirs du Club à Veillon D'autres activités en ce sens sont également prévues.

**ASSURANCE
SALAIRE
ASSURANCE VIE**

Taux de non-fumeur

Consultez:
Vital Caron C.L.U.
Saint-Jean Port-Joli
598-3680



SANS FRAIS LA TRIPLE PROTECTION DE 5 ANS OU 80 000km

- Protection du rouage d'entraînement
- Entretien prévu prescrit au manuel du propriétaire
- Protection anti-corrosion de la carrosserie extérieure



Chrysler Le Baron

Personne ne vous aide autant à acheter une voiture neuve que:
W. Fortin
Automobile Inc.



Chrysler. On a confiance en notre étoile.



W. FORTIN AUTOMOBILE Inc.

78, 9e Rue, Ville de L'Islet
247-3914

C'est une INVITATION

Le grand tirage de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français Inc., effectué le 9 mai dernier à l'issue de la campagne d'autofinancement pour ses unités locales et régionales, a fait deux heureux dans la région de l'Islet-Sud. Ce sont Denis Miville et Mme Cécile Pelletier, tous deux de St-Pamphile, ils méritent chacun 100 \$. La Jeune Chambre de St-Pamphile, comme on le sait est l'une des plus actives. Félicitations à ces personnes!

Etudiants de St-Pamphile, l'équipe du Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants va vous rencontrer mercredi le 19 mai 1982 à la Polyvalente de St-Pamphile afin de vous permettre de vous inscrire. C'est un rendez-vous, on vous attend!

Le Club de l'Age d'Or de St-Jean Port-Joli organise pour samedi le 5 juin son souper annuel à la Salle des Chevaliers de Colomb de l'Isletville, pour tous les membres. Il sera suivi d'une soirée de danse pour tous ceux qui le désirent. Venez en grand nombre. Pour réserver vos cartes au plus tôt, veuillez communiquer à l'un des numéros de téléphone suivants 598-3819, 6074 ou encore 6405. Une invitation spéciale est faite à tous nos membres de l'extérieur.

Recherche - Action - Femmes avise les femmes de l'Islet-Nord que les rencontres prévues pour les informer des résultats du sondage de février dernier, se tiendront aux endroits suivants: St-Jean Port-Joli: mardi le 25 mai à la Salle municipale à 19h30 et l'Islet-sur-Mer: mercredi le 26 mai à la Salle paroissiale à 19h30.

L'Age d'Or de Ste-Louise, à l'occasion de la fin de ses activités de l'année 1981-82, organise une soirée dansante samedi le 22 mai, à la salle du Couvent de Ste-Louise. Un goûter sera servi. L'Orchestre Thibault fera les frais de la musique. Invitation à tous les membres de l'Age d'Or et à toute la population des paroisses environnantes.

ATTENTION FERMIERES DE RIVIERE-OUELLE.- Votre réunion mensuelle aura lieu le 18 mai prochain à l'heure et à l'endroit habituel. Créativité du mois: poignées de chaudron. On demande à toutes les Fermières d'être

présentes à cette réunion car ce sera le travail pour la préparation de notre 60ième anniversaire. On vous attend toutes. Votre publiciste.

Amis Biscum de St-Jean Port-Joli et des paroisses environnantes vous êtes cordialement invités à une après-rencontre qui aura lieu le 19 mai à 8h, au sous-sol de la Caisse populaire. Bienvenue à tous.

Une tire de chevaux organisée par la Fabrique se tiendra à St-Adalbert dimanche le 23 mai à 13h. Tout l'Islet-Sud est attendu ainsi que pour le souper qui suivra à 17h.

Soirée récréative samedi le 22 mai à 20h à la Salle municipale de St-Pamphile. Le Trio Lord fera les frais de la musique. Le Club de l'Age d'Or souhaite une cordiale bienvenue à tous ses membres et à la population en général.

Concert gala donné par les musiciennes et les chanteurs de la chorale de St-Pamphile samedi le 29 mai à 20h., à l'Auditorium de l'Ecole Polyvalente St-Pamphile. Chants, piano, chorégraphie meubleront cette soirée musicale à ne pas manquer. Bienvenue à tous.

Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb du Conseil 6860 de Ste-Perpétue mercredi le 19 mai à 20h., au Centre récréatif. Bienvenue à tous.

Soirée de remise de trophées de la ligue de hockey l'Islet-Montmagny, samedi le 22 mai. C'est au Manoir des Pionniers du Cap-Saint-Ignace que se tiendra cette rencontre.

SOIREE DE DANSE A STE-PERPETUE.- L'Age d'Or de Ste-Perpétue par la plume de son secrétaire-trésorier M. Laurent Thibault vous invite à une autre soirée de danse à l'Ecole Dominique Savio, samedi le 22 mai à 20h. La partie musicale est confiée à un groupe de nombreux et talentueux musiciens de notre paroisse. Bienvenue à nos amis de partout. Votre passage parmi nous est un hommage que l'on apprécie beaucoup.

Saison estivale

du Théâtre du Nouveau Temps

Le Théâtre du Nouveau Temps Inc. entreprend sa saison estivale avec deux textes originaux: Tendresse et Jeu de Société. Ces deux textes ont été écrits ce printemps et sont présentement en préparation; ils seront portés à la scène à compter du 23 juin au Centre Municipal de Saint-Jean Port-Joli, et ce grâce à l'aimable collaboration de la Municipalité de Saint-Jean Port-Joli.

Il s'agit de deux productions fort différentes en teneur mais qui visent toutes les deux avant tout à détendre et divertir le public.

C'est par une fraîche matinée de septembre 1939 que Simone et Raymond se sont mariés.

Simone avait l'apparence d'une petite novice dans sa robe de taffetas rose et Raymond, tout godelureau, dissimulait mal son émotion. C'est dans le même climat de fébrilité amoureuse que quarante-trois ans plus tard ils attendent leurs quatre enfants pour commémorer leur union. Entre deux clins d'oeil au passé, entre deux lucidités présentes que reste-t-il d'eux?

TENDRESSE sera joué du 23 juin au 15 juillet inclusivement, tous les soirs à 10 hres 30 sauf les lundis et mardis.

JEU DE SOCIÉTÉ est une invitation à jouer avec nous au détective. Au programme: une victime, un mobile... Le pion-joueur déambule sur l'échiquier. Tout peut

lui arriver, même l'impossible. Sa destinée ne tient qu'à un coup de dé. Mais pour quel motif devient-il une victime marquée? La tension augmente, le doute plane... tout devient suspect. Nous vous donnons un indice mais que cela reste entre nous: la victime est un pion, il n'y a pas de psychologie et tout ce qu'il fait c'est jouer.

Aurez-vous le flair d'un fin limier? Saurons-nous vous divertir? Chacun son défi...

Le Théâtre du Nouveau Temps invite toute la population régionale à venir se divertir en sa compagnie et vous souhaite un excellent été.

Le Théâtre du Nouveau Temps Inc.

Mai, mois de l'environnement

L'Association pour la Promotion de la Qualité de l'Environnement et les Économies d'Énergies de la Côte-du-Sud Inc. rappelle à tous et chacun que c'est "A nous de choisir notre environnement".

C'est sous ce thème en effet que se tient cette année le mois de l'environnement.

"A nous de choisir notre environnement", celui d'aujourd'hui, celui de demain.

Il arrive que la pollution de l'air, la pollution de l'eau nous apparaissent parfois des préoccupations de spécialistes. Et pourtant, à chaque jour, nous posons des gestes qui font l'environnement.

La pollution de l'eau, c'est nous qui y participons quand nous jetons à l'égout ou dans un cours d'eau, un liquide toxique pour toute matière vivante (ex.: huile, dissolvant), quand nous acceptons que les eaux usées soient acheminées vers le fleuve ou autre cours d'eau sans avoir été traitées.

La pollution de l'air, c'est nous avec nos cigarettes, nos bombes aérosols de nettoyeur ou autre produit, notre système anti-pollution destructeur, notre système de chauffage à l'huile mal réglé.

La pollution de l'environnement c'est nous qui jetons n'importe quoi, n'importe où. En moyen-

ne, le Gouvernement du Québec ramasse 1.3 tonne métrique de déchets par kilomètre d'autoroute. Quand on sait que chaque contenant de verre jeté dans la nature demeure intact pendant près de 100 ans, nous pouvons facilement réaliser que nous sommes pour quelque chose dans la qualité de l'environnement.

"C'est à nous de choisir" dans nos gestes quotidiens. C'est aussi à nous de prévoir en portant attention à ce qui se passe autour de nous.

L'Association pour la promotion de la qualité de l'environnement et des économies d'énergies vous y invite en ce mois de mai 82.



PREMIER GAGNANT DE LA LOTERIE LIONS DE ST-JEAN PORT-JOLI.- M. Paul Legros [à droite] recevait mardi soir dernier un chèque de 1 000\$ comme premier gagnant de la loterie du Club Lions de St-Jean Port-Joli. Le trésorier du club et président de la loterie, M. Jean-Paul Guimont, lui a remis un chèque symbolique. Ce premier tirage avait lieu le jeudi 6 mai. Les onze autres à venir, tous de 1 000\$, se tiendront le premier jeudi de chaque mois, à 19 h., à la Caisse Populaire locale, sauf pour celui de juillet qui a été reporté au 8 à cause de la Confédération.

[M.C. Peuple-Courrier]

Echos de Ste-Félicité

La Semaine Sainte Ste-Félicité a provoqué une réflexion profonde de tous les assistants jeunes et moins jeunes en interprétant le spectacle de la Passion monté par la Troupe du Trécaré. Composée d'acteurs amateurs dont plusieurs montaient sur une scène pour la première fois mais s'en sont bien tirés quand même, sous l'habile direction de Sylvain Gagnon qui avait écrit et adapté le texte d'après le livre et le film "Jésus de Nazareth", il personnifiait Jésus le personnage principal. Il faut leur compter beaucoup de dévouement pour les nombreuses

pratiques et le retrait de plusieurs heures de loisirs. La Fabrique avait autorisé les représentations dans l'église paroissiale, donc permettait une plus nombreuse assistance et donnait un cachet spécial à cet événement religieux.

D'abord, nos félicitations sincères à tout le groupe qui nous a fait honneur nous sommes fiers d'eux, leur réussite rejaillit sur nous tous et nous les remercions, de nous avoir fait revivre intensément ce drame ancien, véridique mais toujours actuel. Merci à tous ceux qui

sont venus encourager ces acteurs par leur présence. Annette Fortin

COUPON D'ABONNEMENT

J'aimerais m'abonner au PEUPLE COURRIER

Pour une période de.....ans

Ci inclus..... en paiement de cet abonnement.

NOM.....

ADRESSE.....

6 mois 14\$

1 an 20\$

2 ans 34\$

Camelots 0,50\$

RETOURNEZ A:
"PEUPLE-COURRIER"
C.P. 430, Montmagny
G5V 3S7

Un délai de 3 semaines est à prévoir avant la livraison du premier numéro

UN GARS PAYANT

à consulter pour la prospérité de votre commerce

BUREAU 856-1514

RESIDENCE 856-4853

POUR LA REGION DE LA POCATIERE
ST-JEAN PORT-JOLI
ST-PAMPHILE



PIERRE DUMAIS
Conseiller en publicité
Bureau du
Peuple-Courrier
800, 6e Avenue C.P. 1249
La Pocatière
G0R 1Z0

LA PUBLICITE, C'EST PAYANT

Un succès incroyable!

A la demande générale, notre

SUPER

EXPO-VENTE

à l'Aréna de La Pocatière

se poursuit

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
20 - 21 - 22 MAI

Aux heures d'ouverture des commerces
Jeudi, vendredi - de 10 hres à 21 hres
Samedi - de 9 hres à 17 hres

Le tirage du voyage en Floride et des
autres prix aura lieu samedi le 22 mai
à 16 hres.

C'est votre dernière chance de profiter des spéciaux
sur les échantillons de plancher



MEUBLES
BARNABÉ



PLACE 1

St-Paul
Cité
Montmagny
469-2188

PLACE 2

St-Vallier
Cité
Bellechasse
884-2832
248-5684 Ligne directe
Montmagny

PLACE 3

St-David
Anciennement
Ameublement
Beaumont
875 Trans-Canada
833-9222

SERVIMEUBLES

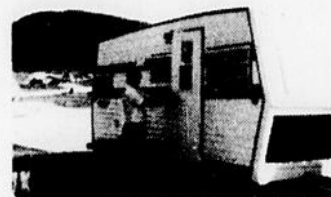
Bienvenue au Camping des Aulnaies

En 1981, notre terrain de camping a été le seul dans l'est du Québec (de Trois-Rivières à Gaspé) à être honoré par la S.N.A. d'un certificat d'excellence

Viens te joindre au plus beau groupe de campeurs saisonniers de la région. Ton séjour au Camping des Aulnaies sera inoubliable car c'est le terrain de camping le plus important, le plus beau et le mieux organisé de Québec à Gaspé. Nos concurrents essayent de nous imiter mais ne peuvent nous égaler.

Au Camping Les Aulnaies, tu fais affaire avec le propriétaire et non des employés.

St-Roch des Aulnaies 354-2225



OUVERT DU 20 MAI



AU 15 SEPTEMBRE

Compare et tu constateras que prix pour prix, nous offrons beaucoup plus qu'ailleurs. En 1982, nous offrons:

ACTIVITES



- Cinéma intérieur et extérieur gratuit pour tous les campeurs.
- Danse les samedis soir avec disco ou orchestre.
- Buffet froid pour nos saisonniers le 12 juin.
- Feu de la St-Jean le 26 juin.
- Noël des Campeurs le 14 août.
- Epluchette de blé d'Inde le 21 août (Chez nous le blé d'Inde est gratuit).
- Gala d'amateurs régional le 28 août.
- Bal des Guenilloux le 4 septembre.
- Méchoui le 24 juillet.
- Bal de Miss Camping Les Aulnaies le 26 juin.
- Journée d'activités spéciales le 19 juin.

TOURNOIS

- Plus de 30 tournois cédulés pour les jeunes et les adultes
- Mini-put
- Jeux de poches
- Billard
- Jeux de fers
- Jeux de pétanque
- Jeux de "500"
- 170 magnifiques trophées à gagner



AMUSEMENTS

- Piscine de 50 X 80 pi. avec glissoire et tremplin
 - Mini-put, balançoires, bascules, carrés de sable
 - Jeux de croquet, de pétanque, de badminton, de fers, de ballon-volant. —Tables à cartes, de ping-pong, de billard
 - Terrain de balle-molle —Salle de jeux
- Tous les amusements sont gratuits pour nos campeurs, sauf le billard et le mini-put.

AUTRES CARACTÉRISTIQUES

En plus de tous ces avantages, tu trouveras au Camping des Aulnaies, le décor le plus pittoresque qui soit, un esprit de gaieté et de cordialité à nul autre pareil. Tu sera plus qu'un client, tu seras un ami.

ÇA COÛTE QUOI TOUT ÇA?

Pour la saison, il t'en coûte que 275,00 \$. Y crois-tu? Aucun acompte exigé lors de ton inscription. Jusqu'au 1er septembre pour payer sans frais d'intérêts. Comme tu peux le constater, prix pour prix tu en as plus qu'ailleurs, tu en as vraiment pour ton argent.

Viens me voir, je t'attends pour te bien servir.



EXCURSIONS

Excursions organisées en forêt et sur la plage pour les jeunes de 8 ans ou moins.



SERVICES COMPLEMENTAIRES SANS FRAIS ADDITIONNELS

- Entreposage gratuit de frigidaires et de tentes-roulottes pour nos campeurs saisonniers
- Loppin de terre préparé de 25 X 25 pour faire un jardin, au jardin communautaire, sans frais supplémentaire (muni d'un système d'aqueduc fonctionnel)
- Activités spéciales pour les bouts-de-choux.
- Nous mettons à la disposition de nos campeurs saisonniers en septembre, un compresseur pour enlever l'eau dans la tuyauterie des roulottes, nous pouvons même les aider à le faire.

PRIX

En plus des médailles et des trophées, tirage au sort le 4 septembre d'un emplacement de camping gratuit pour la saison 1983 parmi nos saisonniers.

On sait s'amuser au Camping des Aulnaies



Une de nos dégustation de vin et fromage



Une de nos soirées de danse

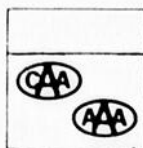


Le Noël des Campeurs

Tant qu'à camper, campe donc au meilleur endroit de la région

MICHEL CHAMARD, propriétaire-campeur
Camping des Aulnaies Enr. Tél.: 354-2225

Pour recevoir l'horaire de nos tournois et de nos activités ainsi que notre dépliant en couleur, écrivez à:



CAMPING DES AULNAIES ENR.

St-Roch des Aulnaies GOR-4E0



Le plus près
de la famille

Servi-aubaines

Spéciaux en vigueur jusqu'au 22 mai 1982

BEURRE D'ARACHIDES

Crèmeux ou croquant

KRAFT

Bocal 500 g

1,67

MARGARINE MOLLE

LACTANTIA

Cont. 907 g

1,69

MOUCHOIRS

Blanc ou moka

KLEENEX

Bte 200's

87¢

CAFÉ MOULU

MAXWELL HOUSE

Sac 1 lb

2,79



POIRES DEMIES BARTLETT

Can. choix
GRAD
Bte 28 oz

1,28

FÈVES BLANCHES

GRAD

Sac 1.8 kg

2,97

CAFÉ INSTANTANÉ

GRAD

Bocal 6 oz

3,75

MARGARINE MOLLE

GRAD

Cont. 4 lb

2,99

viandes

POULETS SURGELÉS

Can. Cat. A

2 à 3 kg
ou 3 à 5 lbs

2,40\$/kg

1,09\$/lb

CUISSES DE POULET FRAÎCHES

Avec dos

2,40\$/kg
1,09\$/lb

JAMBON CUIT TAILLEFER

5,04\$/kg
2,29\$/lb

VIANDES ASST. TRANCHÉES

(Bolo poulet, bolo à l'ail)
TAILLEFER

91¢/ch.

BOUDIN EN CELLO TAILLEFER

2,46\$/kg
1,12\$/lb

fruits et légumes

LAITUE

Pr. Californie
Can. No 1
Gr. 24

57¢

ch.



FRAISES

Pr. imp.
Chopine

1,19\$



OIGNONS

Pr. du Québec, Can. No 1
Sac 5 lbs
ou 2,25 k

97¢/ch.



PAMPLEMOUSSES

Pr. Floride
Gr. 48

3/59¢

BOISSONS GAZEUSES

COCA COLA, TAB COLA,
SPRITE

Btle 750 mL (+) dépôt

6/ 2,99

HUILE VÉGÉTALE

CRISCO

Btle 1.5 L

2,65

SAVON EN BARRE

Blanc ou couleur
LUX

Emb. 3's

1,07

produits surgelés

PATATES FRITES McCain

Rég. ou ondulées
2 lbs

99¢/ch.

BREUVAGE
(5 variétés) ROUGE MONT
Bte 10 oz

3/99¢

SAUMON ROSE
CLOVER LEAF
Bte 15.5 oz

2,49

MÉLANGE À GÂTEAUX
Gödder Éclair (5 variétés)
DUNCAN HINES Bte 14 oz

1,09

CÉRÉALE HONEY COMB
POST
Bte 400 g

1,99

BISCUITS SOCIAL THÉ
VIAU
Bte 450 g

1,25

BISCUITS STAR CHIPS
VIAU
Bte 350 g

1,25

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
Bocal 750 mL

99¢

NOURRITURE POUR CHAT
(7 variétés) BALLARD
Bte 25 oz

59¢

NOURRITURE POUR CHIEN
NUTRITION TOTALE
Sac 8 kg

9,29

DÉTERGENT LIQUIDE
SUNLIGHT
Btle 500 mL

99¢

PAPIER DE TOILETTE
Bleu, jaune DELSEY BOUTIQUE
Emb. 4 rlx

1,89

BONBONS D'ÉTÉ
(5 variétés) B. MONTMAGNY
Celle 200 g

1,09

NETTOYEUR DE RECHANGE

FANTASTIK

Btle 32 oz

1,48

Spéciaux disponibles chez ces marchands seulement

"Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression"

Tourville
Jasmin Lord — 359-2525

St-Paul
Paul Proulx — 469-2424

St-Eugène — 247-5350
Mme Geneviève Gamache

St-Perpétue — 359-2944
Alimentation J.M. Morneau

Montmagny — 248-0552
Alimentation St-Thomas

St-Raphaël X
Claire Morin — 243-2720

La Durantaye
Pierre Lessard
884-2481

St-Vallier X
Laval Marquis — 884-2894

St-Philémon
André Roy — 469-2949

Cap St-Ignace Alimentation
du Faubourg — 246-5575

St-Félicité X
Alimentation Bernier — 359-2007

Armagh
Paul Eugène Langlois — 466-2030

St-Lucie
Serge Gonthier Enr. — 223-3121

On fait *quasiment* partie de la famille



"LE SYMBOLE DE QUALITÉ"

SIÈGE SOCIAL
St-Pamphile, C.S. 1/100, P.O.
G0R 3A0
Tél. (418) 556-2544

BUREAUX DE VENTE
St-Pamphile Tél. (418) 556-2544
St-Jovite Tél. (418) 556-2544
St-Jean-Port-Joli Tél. (418) 556-2544
St-Marc Tél. (418) 556-2544
Montréal Tél. (514) 877-5544
Tél. (514) 877-5544

DIVISION À L'EXPORTATION

Bois Blanchet International Inc.

375, St-Jean-Baptiste, suite 235
Ottawa (Les Éditions) G2T 6S7 Tél. (416) 575-5510 Tél. (416) 575-5510



Matériaux Blanchet Inc.

Pour tous vos besoins en bois

TÉL. 356-3825

VILLE ST-PAMPHILE
CÔTÉ L'ISLET

VAILLANCOURT & CHOUINARD LTEE

Manuf. de portes et chassis - Préparation de bois

ELIE VAILLANCOURT
PRÉSIDENT

**mecanisme
BOURGAULT**



561, Rte 240
Saint-Jean-Port-Joli
Qué. G0R 8G0
(418) 598-3021

Yvon Bourgault, président
Jacques Ancil, représentant

Tél. : 356-2543



produits laitiers unique inc.

Jean-Pierre Bérubé, Prés.
1402-4e Avenue, C.P. 355
La Pocatière G0R 1Z0

JEAN-PIERRE BERUBE

**L'Electro-teck
FM Ltée**

CVA Radio Shack
Place Brunelle
St-Pamphile
356-3375



Industries Maibec Inc.

St-Pamphile
356-3331

**Plèces e
Accessoir
St-Pamphile**

126 rue Principale, St-P
356-3325

Meilleur choix de bijoux



BOUTIQUE ARTISANALE

248-8208

Vente et pose
Céramique - tapis - papier
vente de
tapisserie et ventilation

LES RECOUVREMENTS
J. R. GAGNE

64 rue
St-Marc
356-3375



Guy Thibault
Parfums - Beauté

Michel Thibault
Notaire

19 de l'Eglise ou
St-Pamphile 356-3325

7e SALON RÉGIONAL

21 - 22 - 23 MAI 82 ARÉ

Parrainé par La Jeune Chambre

Nous invitons toute la population à venir se joindre

HORAIRE DES A

VENDREDI LE 21 MAI

19 HEURES:

- Ouverture au grand public.
- Visite libre des kiosques. Représentants sur place pour fournir des renseignements.
- Plusieurs exposants venant de L'Islet-Sud et de l'extérieur.

20:30 HEURES:

- Ouverture officielle en présence des maires de la région: discours des officiels.
- M. le Maire de St-Pamphile
- M. le Curé
- M. le président de la Jeune Chambre
- M. le Président du Salon de Commerce
- Messieurs les Députés

21:30 HEURES:

- Bar 50 ouvert avec l'orchestre "LES NATURELS"

22:00 HEURES:

- Tirage des prix de présence

N.B.: Il y aura des activités au haut de l'aréna au profit des handicapés pendant toute l'exposition.

SAMEDI LE 22 MAI

13:00 HEURES:

- Défilé des Majorettes
- Bar 50 ouvert

13.15 HEURES:

- Ouverture des kiosques et visite libre

14:00 HEURES:

- Spectacle "Le Groupe CIRCUS" sur place de l'exposition. (jongleries, acrobaties, danses, magie, musique, clown.)

Vien's de
jeter un coup

NAL DE COMMERCE ARÉNA DE ST-PAMPHILE

e Chambre St-Pamphile Inc.

e joindre à nous pour le 7e Salon de Commerce DES ACTIVITÉS

18:00 à 19:00 HEURES:

-Fermeture pour le souper

19:00 HEURES:

-Réouverture des kiosques et du Bar 50

20:15 HEURES:

-Spectacles place de l'exposition avec le groupe mexicain "LES VASQUEZ".

21:30 HEURES:

-Orchestre au Bar 50 "LES NATURELS"

22:00 HEURES:

-Tirage des prix de présence.

DIMANCHE LE 23 MAI:

13:00 HEURES:

-Ouverture des kiosques et visite libre

-Bar 50 ouvert

14:00 HEURES:

-Spectacle "Le Groupe CIRCUS"

18:00 à 19:00 HEURES:

-Fermeture pour le souper

19:00 HEURES:

-Réouverture des kiosques et du Bar 50

20:15 HEURES:

-Place de l'exposition: spectacle avec "LES VASQUEZ"

21:30 HEURES:

-Orchestre de Jeanne d'Arc Bourgault et ses musiciens au Bar 50.

22:00 HEURES:

-Tirage des prix de présence.

22:30 HEURES:

-Fermeture du 7e Salon Régional de Commerce

n's donc
coup d'oeil!

SINGER 

74 rue St-Thomas

Montmagny

248-3734



248-3005

Hôtel National

111 Principale, St-Pamphile

Spécialité poulet BBQ
Motels et chambres

356-3183

transbois
Canada Ltée

LAURENT JALBERT
Président

TRANSBOIS (Canada) Ltée
C.P. 780
ST-PAMPHILE, L'Islet, Qué. - G0R 3X0
(418) 356-3171

Transport de copeaux
et de copeaux de rablage
Chargement et Transport de bilots

ces et
essaires
mpile Inc.

ipale, St-Pamphile
6-3325

Roger Gauvin Inc.

VÊTEMENTS ET CHAUSSURES
POUR DAMES ET FILLETES

Alain et Danielle Leblanc

ST-PAMPHILE, L'ISLET, TEL.: (418) 356-3993



marcane
roger gauvin
INC.

33 rue principale, c.p. 728
St-Pamphile, G0R 3X0.

TEL. 356-3115



**Caisse populaire
Desjardins
de St-Pamphile**

Rue Principale, St-Pamphile

356-3336

bois, matériaux...TOUT
pour la construction!

**Monsieur
dismat**

Centre de Rénovation

Maurice Jalbert Enr.
St Pamphile
G0R 3X0 356-3352

TRANSPORT



CARROLL GAGNON, PRÉSIDENT

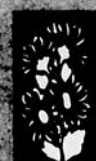
TEL.: 356-3315

**Garage
Pellerin Enr.**

GOODYEAR

Le plus grand choix de pneu de la région

St-Aubert, Côté L'Islet
598-6620



**LORD
Fleurette**
Enr.

Tél.: 356-2303

Livraison gratuite

Vaste choix d'arrangements
floraux pour toutes occasions

89 Principale, St-Pamphile
L'Islet, P.Q. G0R 3X0

C.P. 562

Rabais \$10 Gal.

'Défi climat' une peinture très couvrante de Sears

4 derniers jours

15⁹⁹

Rég. \$25.99 gallon
latex acrylique satiné mat
Garantie 1 couche

La peinture "Défi climat" est très résistante... la neige, la neige fondue, la chaleur et la pluie ne l'affectent pas. Garantie en 6 points, elle ne vous réserve aucune surprise! 1 gallon est garanti couvrir 500 pi. ca. max. en une couche, durabilité de 5 ans, lavable, grand teint, pas d'efflorescence, ne jaunit pas. Vaste choix de 50 couleurs. Votre maison conservera longtemps son aspect frais peint!

Latex acrylique au fini mat satiné. Sèche en moins d'une heure. Laver outils à l'eau savonneuse. 306 221 095 DLC1. Gal.

Rég. \$25.99... **\$15.99**

Latex acrylique semi-luisant. Sèche en moins d'une heure. Laver outils à l'eau savonneuse. 306 221 395 DLC1. Gallon.

Rég. \$27.99... **\$17.99**

Finis très luisant à l'huile. Notre plus résistante! Sèche au toucher en 4-6 h. complètement en 24 heures.

306 221 595 DLC1. Gal. Rég. \$29.99... **\$19.99**

Existent en 50 coloris splendides

02-Vert clair	24-Vert lime	37-Crème	51-Cuivre brûlé	75-Vin
03-Mastic	25-Vert écume	39-Jaune topaze	52-Chocolat	77-Brun laurentien à parements
05-Gris ardoise	27-Vert olive	41-Ivoire	53-Beige galet	81-Bleu horizon
07-Gris anthracite	28-Vert brume	42-Pierre de carrière	57-Caramel	82-Bleu régional à parements
09-Noir	29-Avocet	43-Corail	58-Brun bois mort	83-Bleu baillique
14-Vert prairie	31-Or aztèque	44-Sable désert à parements	59-Brun Barcelone	84-Bleu héritage
15-Vert Empire	32-Jaune miel	47-Beige caramel	62-Brun anthracite	85-Bleu persienne
18-Huître à parements	33-Or bronze	48-Beige moka	68-Séquoia	87-Brume bleue/88-Bleu marine
21-Vert persienne	34-Or pueblo	49-Ivoire clair	69-Brun muscade	90-Écorce
22-Mousse printanière	35-Or sable	50-Brun cuivre	72-Rouge grenat à parements	95-Blanc

Coloration gratuite



1 couche suffit si appliquée suivant les instructions



Peintures au latex: outils lavables en eau savonneuse



Résistent aux intempéries; durabilité de 5 ans



Pas d'efflorescence



Grand teint; ne jaunit pas; conserve l'aspect frais peint!

Ça, c'est une aubaine Sears!

Les mentions "Rég." ou "était" de Simpsons-Sears Limited se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture 9 30 à 17 30 du lundi au mercredi, de 9 30 à 21 00 le jeudi et le vendredi, de 9 00 à 17 00 le samedi. Venez sur place • Place Fleur de Lys • Place Laurier • Galeries Chagnon. Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures. 529-9811

Sears

vous en avez pour votre argent... et plus

St-Pamphile s'embellit

(A. F.) C'est sous ce thème que se tiendra la semaine de grand ménage à St-Pamphile du 24 au 29 mai. Organisée par la Jeune Chambre en collaboration avec la troupe Scout et la ville, cette semaine s'inscrit à l'intérieur du mois de

l'environnement. Deux activités importantes ayant trait au grand ménage auront lieu le 29 mai. Une première concerne les scouts pourvus de 5 camionnettes parcourront les principaux rangs de la paroisse pour ramasser tout ce qui

traîne dans les fossés en après-midi samedi le 29 mai. Une deuxième vient d'une entente avec la municipalité à l'effet de mettre à la disposition de la Jeune Chambre un camion à ordures afin de cueillir tous les déchets ou rebus que vous placerez le long du chemin même hors du réseau habituel de collecte des ordures ménagères. De son côté, La J.C. collaborera en fournissant le personnel pour faire cette cueillette. Le camion sillonnera tous les rangs de la paroisse jusqu'au dernier lot habité à l'année ou jusqu'à la limite de cette dernière.

Par ailleurs, cette semaine se veut aussi un temps de sensibilisation au niveau des jeunes du primaire qui eux sont invités à participer à un concours de dessins. Sélectionnés, les 30 meilleurs travaux seront affichés au salon du commerce les 21-22-23 mai ainsi que dans les différents commerces de St-Pamphile du 24 au 29 mai de façon à publiciser cette initiative.

Les responsables de la commission présence active dans le milieu de la J.C. espère que la population de St-Pamphile saura collaborer à cet effort d'embellissement collectif en faisant un grand nettoyage autour de leur résidence.

La fête diocésaine des jubilés aura lieu le 6 juin

(G.G.) Ce qui est en voie de devenir une tradition, la fête diocésaine des jubilés aura lieu le 6 juin prochain, à 20 heures, à la Cathédrale de La Pocatière.

Cette grande fête annuelle, on le sait, est destinée à souligner les 25 ou 50 ans de mariage des couples du diocèse de Ste-Anne ainsi que les jubilés d'argent et d'or des prêtres, religieux ou religieuses.

Malheureusement, la semaine dernière, il nous fut impossible d'obtenir la liste des religieux et religieuses qui ont atteint cette étape de leur vie. Mentionnons cependant que trois prêtres du diocèse célèbrent cette année leur 50ième anniversaire d'ordination.

Ce sont les abbés Cyrille Duchesneau, reti-

ré au Lac Frontière, Joseph Caron, retiré à la Villa St-Jean et Mgr Léon Bélanger, aide à la Cathédrale et président de la Société historique de la Côte-du-Sud.

Trois autres prêtres fêtent aussi leur jubilé d'argent. Ce sont MM. Roger Fortin, animateur de pastorale sociale à Montmagny, Louis-Georges Caron, curé à St-Paul de Montmagny et Roland Picard, curé à St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

Quant au nombre de couples, il serait difficile de le préciser maintenant. En fait, chaque paroisse fournit le nom du ou des couples touchés par cet événement auxquels Mgr Charles-Henri Lévesque transmet une invitation personnelle.

D'ailleurs, la concélébration eucharistique qui marquera cette fête sera présidée par Mgr Lévesque lui-même. Un goûter

sera par la suite servi aux jubilaires et aux membres de leur famille, à la Salle Chanoine Hudon.



Info-Loisirs

St-Jean Port-Joli

Exposition

Méne Drolet et Dary Tremblay vous invitent à venir visiter leur exposition de peintures et dessins au Café La Coureuse des Grèves de St-Jean Port-Joli du 12 mai au 2 juin inclusivement. Bienvenue à tous!

Centre municipal

Veillez prendre note que le Centre Municipal de St-Jean Port-Joli est maintenant fermé sur semaine depuis le 10 mai. Période d'ouverture: les vendredis, samedis et dimanches de 19h à 23h.

Club Richelieu

Le Club Richelieu de St-Jean Port-Joli vous invite à une soirée dansante samedi le 29 mai 1982 au son de la musique de Gaétan Deschênes. Cette soirée soulignera l'ouverture de la Roche à Veillon, et la remise des pouvoirs du Club Richelieu. Admission: 3,00 \$. Veillez prendre note que les profits de cette soirée seront versés à la Corporation de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord Inc. Bienvenue à tous! On vous attend le 29 mai à la Roche à Veillon.

Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or de St-Jean Port-Joli organise leur souper annuel des membres samedi le 5 juin 1982 à la Salle des Chevaliers de Colomb de L'Isletville. Le tout sera suivi d'une soirée de danse. Réservez vos cartes aux numéros de téléphone suivants: 598-3819, -6074, -6405. Invitation spéciale aux membres de l'extérieur. Bienvenue à tous!

Age d'Or

Pique-nique annuel de l'Age d'Or mardi le 15 juin 1982 à Ste-Croix de Lotbinière. Un autobus partira de l'Eglise de St-Jean Port-Joli à 8h a.m. pour revenir dans la soirée. Pour informations, téléphonez aux numéros suivants: 498-3819, -6074, -6405.

Inscriptions aux activités de loisir (Eté 82)

Venez nous voir au kiosque de la Commission Municipale du Loisir dimanche le 16 mai 1982 de 10h. à 17h au Collège Fleury de St-Jean Port-Joli pour vous inscrire aux activités suivantes.

- Cours de tennis et cartes de membres
- Cours de mise en forme ou de pré-conditionnement (golf, balle-molle)
- Balle-molle féminine

- Balle-molle masculine
- Clinique initiation à la bicyclette (mécanique, entretien, accessoires, etc...)

- Baseball

Inscriptions aussi jeudi le 20 mai de 19 h à 21 h au Collège Fleury.

Fêtes du 24 juin

Un comité travaille présentement à l'organisation des fêtes du 24 juin qui sera célébré cette année au coeur même du village afin de permettre à tous d'y participer. De plus amples renseignements vous seront donnés d'ici quelques semaines à l'intérieur de la chronique Info-Loisirs. Pour renseignements, contactez Huguette Ménard au numéro 598-3084.

Huguette Ménard

PAVILLON
PONTIAC BUICK LEE
LA POCATIERE 856-2846
L'ENDROIT DU BON SERVICE
Route de l'Anse
LE CLIENT QUI ACHETE NOS PRODUITS
SERA PLUS SATISFAIT
QUE TOUT AUTRE

CONSTRUCTIONS MARCOUX la Chaumière
CLERMONT BERTHIAUME
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction résidentielle et commerciale
Rénovation
Distributeur des maisons préusées C.L.R. Marcoux
20 rue des Mélézes, Ste-Perpétue 359-2241
UNE MAISON C.L.R. MARCOUX EST UN PLACEMENT SÛR

ASSOCIATION D'ACUPUNCTEURS DE QUÉBEC
Clinique d'Acupuncture de Lévis
22 rue Ste-Thérèse, Lévis. 833-8692
Louis Blais
Docteur en médecine traditionnelle chinoise - Spécialiste en acupuncture - Membre de la société internationale d'acupuncture et de l'association d'acupuncture du Québec
L'acupuncture traite en particulier:
Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatalgie, lombalgie, névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite, rhume des foies, maux de tête, troubles circulatoires, troubles génito-urinaires, insomnies, nervosité, bursite, tabagisme, etc.
Heures d'ouverture:
Lundi, mercredi, vendredi de 9h00 à 21h00

POUR
3 JOURS SEULEMENT
Jeudi, vendredi et samedi
20 - 21 - 22 MAI

20%

de rabais sur toute la marchandise en magasin

Chez **Khazoom** LTÉE

A votre service depuis 48 ans

Centre-ville, La Pocatière

Tél: 856-1492

Seconde rencontre pour la formation d'une corporation de développement économique du Grand La Pocatière

Mardi le 11 mai, se tenait une seconde réunion entre les conseils municipaux de Ville La Pocatière et de la paroisse et le Conseil d'administration de la Chambre locale sur la formation de la corporation de développement économique du Grand La Pocatière.

Les trois conseils se sont notamment entendus sur la date de formation de la corporation, la rédaction des lettres patentes et des règlements internes de

celle-ci.

Poursuivant le travail déjà amorcé lors de la première rencontre du 26 avril dernier, il a été convenu que chaque municipalité participera au financement de la corporation selon la formule du prorata de la population.

De plus un échéancier de travail a été préparé séance tenante et s'échelonnant sur plusieurs mois et dont l'aboutissement sera la mise en opération effective de la

corporation.

La chambre de commerce tient à souligner le vif intérêt manifesté par nos représentants municipaux dans ce dossier et respectueux des prérogatives de chacun des conseils municipaux.

Nul doute que La Pocatière verra dans les mois à venir une corporation de développement à l'image du dynamisme qui anime les conseillers municipaux dans ce dossier.

Pierre Paul Poirier

"En marche vers l'an 2000"

Prochaine rencontre du comité de concertation sur le développement de Kamouraska

(G.G.) Le Comité de concertation sur le développement du Kamouraska poursuivra sa série de soirées d'information ce soir (19 mai), à St-Pascal alors qu'en compagnie du conférencier Pierre Jobin, on essaiera de cerner ce que nous réservent les deux dernières décennies de ce siècle.

Le thème de la rencontre sera "en marche vers l'an 2000". Des sujets tels la civilisation

des loisirs, la télématique, la robotique et l'énergie seront notamment abordés. A quels changements doit-on s'attendre dans notre mode de vie. Quels seront les principales tendances nord-américaines et mondiales? Comment se fera le développement rural et urbain?

C'est à ce genre de question qu'essaiera de répondre Pierre Jobin, avec l'aide de documents audio-visuels. Cette soirée d'information est

organisée conjointement avec la corporation de développement des ressources du Kamouraska.

Par ailleurs, les 24 et 25 mai, le comité de concertation tiendra une autre rencontre à St-Gabriel et St-Bruno, dont le thème sera "Notre prise en charge, comment y arriver". On y fera entre autre le bilan de diverses expériences de développement vécues dans l'Est du Québec. On y fera aussi

la présentation de documents préparés par le Conseil de développement de l'Est du Québec. La municipalité de St-Gabriel et le CLSC des aboiteaux ont participé à l'élaboration de cette réunion.

On sait que cette série de rencontres précède la tenue d'ateliers sectoriels et régionaux qui eux, précéderont la tenue d'un colloque régional portant sur le développement du Kamouraska.

Maryse Bourgault et Claude Proulx: Personnalités sportives de l'I.T.A.

Chaque année, à la veille des examens, le personnel et les étudiants s'entassent à l'auditorium où sous une note de détente, on souligne le travail de certains étudiants qui se sont impliqués dans la vie étudiante. Par la même occasion, l'on en profite pour faire un retour sur certains événements, anecdotes qui ont fait ou rendu la vie des plus agréables à l'I.T.A. tout au cours de l'année.

La soirée fut habilement conduite par MM. Louis Baby et Alain Roy, étudiants en exploitants

de ferme.

Au concours de prises lancées, deux étudiants ont trouvé les astuces pour enlever l'enseigne du Manix 13 et de ce fait, se sont mérités les honneurs...

Par ailleurs, Mlle Maryse Bourgault et Monsieur Claude Proulx se sont mérités les titres de Personnalité sportive féminine et masculine pour l'année 81-82.

Pour sa part, M. Marcel Savoie, 3ième zootechnologie s'est vu remettre le trophée de la Personnalité étudiante de l'année à l'I.T.A. Ce trophée est

accordé à l'étudiant qui s'est le plus signalé tant au niveau scolaire qu'à celui de la vie étudiante.

A la fin de la soirée, tous laissaient voir des yeux rieurs, des joues crampées d'avoir trop ri, un front déridé, témoignant ainsi du succès...



Marcel Savoie, Personnalité étudiante de l'année, recevant le trophée du directeur général de l'Institut de Technologie Agricole, monsieur André Vézina.

ACHETEZ directement du MOULIN A SCIE

VENTE: Gros Bois de construction
Detail Bardeau de cedre
Cedre caré, etc.

Service de transport, sciage et
rabotage au mille pieds

LEMIEUX et FILS enr.

317 ch. des Pionniers O. Cap St-Ignace
cte Montmagny

246-5508

Acheteur de tremble et cedre de 8 pied

SURPRISE!

Venez chez



PAQUET AUTOMOBILES Enr.

On vous attend...

Son prix est si bas que vous aurez de la peine à le croire. Votre concessionnaire Suzuki Paquet Automobiles se fera un plaisir de vous en parler... Il adore surprendre les gens.



50, rue Principale, Saint-Romuald **839-0059**

SJ410V

LA SUPER VENTE CROWN DIAMOND ...EN TOUTE CONFIANCE



MONOCOUCHE
CHINA WHITE

LATEX SEMI-LUSTRE
D'INTERIEUR, BLANC
01-100 PAS PLUS DE

17,88\$
LE 4 LITRES



MONOCOUCHE
CHINA WHITE

LATEX MAT-SATINÉ
D'INTERIEUR, BLANC
01-001 PAS PLUS DE

15,88\$
LE 4 LITRES



PEINTURE
SEMI-BRILLANTE

A L'ALKYDE D'INTERIEUR,
BLANC CROWN DIAMOND
01-309 PAS PLUS DE

17,88\$
LE 4 LITRES



PEINTURE
MATE AU LATEX

ACRYLIQUE D'EXTERIEUR,
BLANC CROWN DIAMOND
02-009 PAS PLUS DE

16,88\$
LE 4 LITRES



ÉMAIL POUR
PLANCHERS

INTERIEUR ET EXTERIEUR,
GRIS TUILE
CROWN DIAMOND
02-230 PAS PLUS DE

16,88\$
LE 4 LITRES

* PRIX EN VIGUEUR POUR LE BLANC SEULEMENT. CES PEINTURES PEUVENT ÊTRE TEINTÉES MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.

**Edouard
Gendreau Inc.**

111 Ouest, Boul. Taché,
Montmagny **248-0845**

**Quincaillerie
Jos Proulx Inc.**

58, 5ième Rue,
L'Isletville **247-5262**

Rémi Blais

St-Paul, Cté Montmagny
469-2181

Encouragez nos
marchands
Crown Diamond

**Quincaillerie
Caron**

& Frères Enr.
St-Cyrille **247-3164**

**Pièces &
Accessoires
St-Pamphile Inc.**

46 Rue Principale
St-Pamphile **356-3325**

Sept projets acceptés, 23 emplois créés et 40 051 \$ investis

(M.C.) Sur les trente projets Canada Eté 82 accordés par le Gouvernement Fédéral dans le comté de Bellechasse, sept auront pour champ d'action la région de l'Islet-Nord, représentant une création de vingt-trois emplois et des subventions de 40 051 \$. Pour tout le comté, ce montant s'élève à 161 000 \$.

Grand l'Islet
A St-Eugène, le Club Sportif Les Appalaches Inc., organisme parrain, poura concrétiser son projet de "Restauration et création, centre plein-air" grâce à une subvention de 4 682 \$ qui permettra la création de trois emplois dans le cadre de ce programme pour étudiants.

L'objectif principal est de procéder à l'extension du réseau de pistes et des sentiers "plein-air" déjà

existants dans la région concernée. De plus, le projet visera à sensibiliser la population sur l'importance que l'on doit accorder à la compréhension et à la préservation de la flore et de la faune. Finalement, on tentera de développer un système de signalisation cohérent dans le but de faciliter l'utilisation de réseau par les usagers.

Le Conseil de fabrique de l'Islet-sur-Mer s'est fait l'organisme promoteur du projet "L'Eglise de l'Islet - Oeuvre de civilisation", qui a pour objectif principal de faire connaître les richesses artistiques et historiques de cette église aux différents touristes qui visiteront la région à l'été.

Profitant d'un octroi de 4 875 \$ qui se traduira

par la création de quatre emplois, on organisera également des visites guidées de l'église dans le but de rendre justice à l'importance historique et architecturale que ce temple a acquise depuis sa construction.

St-Jean Port-Joli
Pour mener à bien son projet "Structure d'accueil et aires physiques de rencontre 83", l'association Les Artisans de St-Jean Port-Joli Inc. pourra embaucher quatre étudiants suite à une subvention de 7 998 \$.

Ce projet a pour objectif premier de mettre en place une structure d'accueil, ainsi qu'une planification des aires physiques nécessaires au déroulement des activités du congrès international sur la sculpture et les métiers d'art qui se tiendra à St-

Jean Port-Joli en 1983. Également, le projet favorisera le développement de l'industrie touristique régionale et l'expansion de l'industrie des métiers d'art de St-Jean Port-Joli et aidera à maintenir sa renommée de Capitale de l'Artisanat.

Le Club Richelieu de St-Jean Port-Joli verra à la réalisation du projet "Place Richelieu" qui vise à aménager un terrain qui servira d'aire récréative et de repos pour les personnes de tous âges, mais spécialement pour les enfants.

Ainsi, diverses installations, comme un mini-sentier d'hébergement, des modules psycho-moteurs, etc., seront aménagés dans ce futur parc. De plus, une rampe d'accès pour les

personnes handicapées sera construite sur le site. Pour ce faire, l'organisme parrain jouit d'une subvention de 5 850 \$ qui amènera la création de trois emplois.

Toujours dans la Capitale de l'Artisanat, la Commission Touristique du Port-Joli Inc. verra à mener à bien son projet "Animation touristique à St-Jean Port-Joli" grâce à une subvention de 4 680 \$ qui permettra l'engagement de trois étudiants.

Les objectifs escomptés consistent principalement à l'établissement d'un réseau d'accueil pour la municipalité de St-Jean Port-Joli et ce dans le but de faire revivre le patrimoine culturel de cette localité. Les trois centres touristiques

touchés par ce projet seront la Chapelle des Processions, l'Eglise du village, et le kiosque d'information touristique.

Projets à saveur régionale

Pour leur part, Les Loisirs Bonsecours Inc. parrainent le projet "Loisirs Régionaux 82" qui occupera trois étudiants pendant l'été suite à un octroi de 5 316 \$. La région visée est l'Islet-Nord.

Dans le cadre de ce projet, un programme d'activités sera mis sur pied dans chacun des terrains de jeux de la région desservie. De plus, un programme de sorties éducatives sera organisé dans le but de rechercher et de découvrir les aspects culturels et historiques du milieu. On visera

également l'intégration des jeunes handicapés aux activités estivales, ainsi que la sensibilisation des enfants normaux aux handicaps.

Enfin, le projet "Dossiers écologiques" aura comme objectif global la préparation et la réalisation d'une série de dossiers écologiques destinés aux élèves du primaire (deuxième cycle) de la région de la Côte-du-Sud. Ces dossiers permettront aux étudiants concernés d'approfondir leurs connaissances sur les différentes composantes de leur environnement.

Parrainé par le Club Lions de l'Islet Inc., ce projet fournira du travail à trois étudiants grâce à une subvention de 6 650 \$.

A St-Roch, Ste-Louise, St-Onésime

Une semaine de l'éducation, un reflet de l'année

Lundi le 3 mai
Thème: Prévention des incendies

Un rappel auprès de nos jeunes sur l'importance de se munir contre les incendies a révélé qu'ils avaient bien intégré les mesures de prévention qui leur avaient été enseignées en début d'année. En plus d'avoir constaté que plusieurs foyers possédaient encore leur plan d'évacuation, l'on a remarqué la rapidité et le calme avec lesquels les jeunes des trois écoles ont effectué la deuxième évacuation de l'année. En moins de 45 secondes, sans crier gare, tout s'est vidé... jusqu'aux petits de Passe-Partout de Ste-Louise. Regroupés à l'extérieur autour de leurs professeurs, chacun s'y est mis pour rechercher des yeux quelques camarades que la direction avait "enlevés" avant l'alerte. Cette fois, ils les ont tous identifiés.

Mardi le 4 mai
Thème: Mes droits et libertés à l'école

Oui, les jeunes du primaire en ont... droit à l'éducation, droit de parole, liberté d'opinion, droit à la récréation, droit au respect, etc. Ils ont vu, guidés par leurs professeurs, comment l'exercice de ces droits et libertés, ils se devaient de les régler, c'est-à-dire de les restreindre volontairement pour que tous puissent les exercer convenablement. Ainsi le droit de parole de l'un commande le devoir

d'écoute de l'autre, etc.

Monsieur Denis Saulnier, responsable au Ministère de l'Éducation du document "Jeunes, égaux en droits et responsables", est venu nous rendre visite cette semaine et il nous a démontré entre autre comment l'exercice de nos droits pouvait différer de cinq ans à l'âge adulte. Il n'a pas eu à parler longtemps pour convaincre les jeunes filles de leurs capacités futures quoiqu'il y a encore un petit garçon de 2ième année qui se demande toujours comment un homme pourrait bien devenir secrétaire, s'il ne s'habille pas en femme!!!

Mercredi le 5 mai
Thème: La pédagogie à la portée de tous

Chaque école avait ses cours, ses ateliers et ses travaux. Grâce à la collaboration des professeurs, les parents ont pu pénétrer dans les classes et plusieurs ont suivi les mêmes cours que leurs enfants. Une petite de St-Roch nous a annoncé avec fierté qu'elle avait "aidé" sa maman à résoudre un problème, tandis qu'à St-Onésime, des parents co-animaient la classe avec le professeur. A Ste-Louise, il était difficile de rejoindre les enseignants à travers la quantité de parents.

Jeudi le 6 mai
Thème: Concours du macaron

Il s'agit pour les collectionneurs d'un

macaron unique qui sera choisi parmi les réalisations de nos jeunes talents et qui portera sur les droits de nos enfants à l'école. Il y aura des suites heureuses à ce concours...

A St-Roch, Mme Gisèle

Gagnon est venue encore cette année nous parler de "l'arbre". Elle a une manière très intéressante de convaincre les enfants de planter "son" arbre.

Vendredi le 7 mai
Thème: La sécurité à bicyclette

Avec le beau temps, les bicyclettes sont revenues aussi nombreuses sur les chemins que les oies blanches dans le ciel. Sur terre, il y a cependant plus de dangers qui guettent nos jeunes, et c'est pourquoi, nous avons apprécié la visite

de l'agent Labrecque et de l'agent Roy de la Sureté du Québec de St-Jean Port-Joli, qui ont fait la tournée des trois écoles, diaporama en main pour nous inciter à la prudence et aux règles de circulation.

Un grand merci à vous

les jeunes d'avoir si bien participé à ces activités, aux enseignants et enseignants d'avoir contribué à la réussite de cette semaine ainsi qu'aux parents et toutes les personnes qui nous ont prêté leur expertise. La direction

Nage-O-Thon 1982

Merci à nos généreux donateurs

Le Club de Natation de Montmagny, veut remercier très sincèrement ses nombreux et généreux donateurs, qui ont fait du Nage-O-Thon '82, un vrai succès. Les adultes et jeunes nageurs du Club, demeurent encore touchés, par l'intérêt que vous leur avez manifesté.

Nous devons un merci spécial à tous les médecins de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Une reconnaissance très grande aussi à la Caisse Populaire St-Thomas, pour un don de 900,00 \$ suivi de la Caisse Populaire St-Mathieu, pour un don de 300,00 \$.

Club Lions Montmagny
Club Rotary
Club Richelieu
Club Optimiste
Bouduc & Fils
Peuple-Courrier
C.K.B.M.
Banque Royale
Ecole Louis-Jacques Casault
Lemieux & Proulx "Dismat"
J.B. Couillard Enr.
Magasin Coop
75,00 \$
Chevalier de Colomb
Fille d'Isabelle
50,00 \$

Les Anciens du Collège
Commission Scolaire
Restaurant A La Rive Inc.
A.A. Coulombe
Boulangerie Jean-Claude Fortin
Boutique La Lingerie
Boutin, Boulanger, Dolan, notaires
Bouffard Sports "Podium"
Bouduc Jean-Paul, agent ass.
Blanchet Simon, élec.
Boucherie Edgard Gaudreau
Bar St-Thomas
Cinéma Lafontaine
Canadian Tire
Dr Jacques Deschênes optm.
Dr Pierre Garneau
Dr Marc-André Moreau
Deschênes André
Guimont & Frères Ltée
Gammacolor
Gérard Collin
Gestion Blanchet
Gagné Claude, dentiste
Jeune Allure Enr.
Menuiserie Tardif
Malette, Benoit, Boulanger, comptables
Morin, Lemieux, avocats

Montmagny Fleuriste
Place Simoneau
Pellier, Guimont, avocats
Poitras, Gagné, dentistes
Peoples
Provigo
Québec Téléphone
Raymond Caron Inc.
Restaurant Bel-Air
Ruelland Boulanger Inc.
Singer Enr.
Salon Denise
Salon Gina Lyne
Viateur Caron Enr.
Jean-Paul Simard, garage
25,00 \$ et plus

Banque Nationale
Age d'Or St-Thomas
Club de Golf
Club Le Bûcheron
Les Femmes d'Affaires de Montmagny Inc.
Ambulance Jacques
Armand Gagnon
Aloha, restaurant
Aux 1000 Variétés
Au Coin de l'Economie
Auger, Richard, dentistes
André Lemieux, plomb.
Alimentation Bernier Enr.
Autobus Montmagny
Accommodation Têtu
Boucherie Cap St-Ignace
Bocado Enr.
Black-Lake Métal
Boutique Colombo
Basset Miror
Co-op Agricole de Montmagny
Clinique Médicale Montmagny
Construction B.M.R. Inc. "Sinfra"
Comptoir de Chaussures Enr.
Côté & Côté
Construction Gilles Dubé Montmagny Inc.
Chez Nicole Enr.

Caron, Corriveau, Renaud, associés
Dr Emmanuel Gobeil, optm.
Ecole de conduite Salbi
Fernand Breton, compt.
Festival de l'Oie Blanche
Garage P.E. Bélanger
Garage Philippe Cloutier
Garage Brochu
Garage Raymond Bernier
Garage Irving Raymond Lacombe
Gilles Paré fruits & légumes
Hébert, Vallée, Lemieux, notaires
Industries Roy
Julien Vallée
Jean-Claude Blouin Inc.
Jean-Marie & Yves Proulx, ass.
Jacques Gaumont Inc., ameublement de bureaux
Jean-Yves Normand
Julien Gasson, ass.
Les Assurances Poirier & Ruel
Epicierie Léon Collin
Brasserie La Braoule
Manoir des Erables
Dr Marcel Laverdière, dentiste
Meubles Barnabé
Montel Inc.
Matelas Condor
Motel Wingam
Marché Morency
Magasin l'Ouvrier
Montmagny Pièces d'Autos Enr.
Montmagny Air-Service
Nettoyage Fournier Enr.
Noël Moreau, Fer Ornemental
Marché Têtu
Magasin L.G. Vigneault
Pharmacie Denys Thibault
Pharmacie Serge Marcoux
Richard Leclerc, rembourreur
Restaurant Safari
Robert Corbin & Fils, élec.
Magasin René Samson
Boucherie Richard Morin
Raymond Boissonneault
Salon Violaine, coiffure

Tabagie Chez Paul
Transport Dallaire
Tissus Décor
Voyage Michel
Radio Shack
Claude Giguère
Les Huiles Morin
Garage Jules Corriveau
Epicierie Pierre-Paul Fréchette
Michel Normand, élec.
Old Timers
Dépanneur Chez Bou-Bou (Berthier)
Tabagie St-Mathieu
Messervier & Frères
Maison de l'Orient
Peintures Tardif
Labrecque & Fils Inc.
Gagné Sport Equipements
Jean Boucher, ass.
Confection Lamartine
Real Garant, avocat
Robert Daveluy, avocat
Parent & Roy, aide jur.
Jacques Lavoie, avocat
Paquin, Dumontier, avocat
Les Pommes du St-Laurent Enr.
Jean-Claude Ancill
Garage Bernard Morin
Surplus Montmagny
Montmagny Auto freins
Biscuits Montmagny
Club Holstein Montmagny, L. Islet, Kamouraska
Charles Paradis
Pierre Blais, avocats
Sears, Ltée
Emile Couture, Ltée
Boucherie Roger Simoneau
Taxmar Inc.
Tardif Electronique Inc.
Raby Auto Inc.
Paula Beaulieu, pharmacienne
Automobile Taché Inc.
Laiterie Cité
L'Envolée
Les Fondations Guy Morin Inc.

Eux + vous = nous

OXFAM

Les SPORTS

Le Club d'Athlétisme Lavironde à sa première sortie printanière

Dimanche, le 16 mai 1982, onze athlètes du Club d'athlétisme Lavironde étaient délégués à la rencontre d'athlétisme organisée par Luc Bienvenue de l'Université de Sherbrooke.

Nous ignorons si c'est le contexte économique ou la crainte des mauvaises conditions climatiques, mais seulement un peu plus d'une centaine d'athlètes ont répondu à l'appel de cette "première printanière" de Sherbrooke. Le site de la piste de l'Université de Sherbrooke est reconnu pour être fréquemment balayé par de forts vents. Or, malheureusement pour les absents, les conditions étaient idéales: vent nul, température près de 20 degrés Celsius et partiellement nuageux. Ce manque de participation aux deux compétitions inscrites au calendrier provincial (un peu moins de cent inscriptions, la veille à Montréal, à la rencontre organisée par l'USAM) s'explique d'autant plus difficilement que le Championnat canadien se situe le 3 juillet, ce qui devrait normalement obliger les athlètes à atteindre le plateau de leur forme un peu plus tôt cette saison. Quoiqu'il en soit, les représentants de Lavironde avaient choisi de répondre à l'invitation de Sherbrooke et, pour quelques-uns, ce fut jour de fête athlétique.

Les deux grandes vedettes de la journée furent Manon Gaudreau et Yves Paré, dit "Ti-Pit". En effet, Manon Gaudreau depuis deux ans n'avait pas réussi à franchir le cap des 5,00 mètres en longueur. Sa meilleure performance en longueur était de 4,74 mètres. Dimanche, sans l'aide d'un vent favorable, elle a sauté aisément, d'abord 5,04 mètres, puis 5,14 m., soit 40 cm de mieux que sa meilleure performance. En outre, Manon a couru deux excellents 200m. (27,27 sec. et 26,82 sec chronométrage électronique). Ces deux performances lui permettent d'espérer d'excellents résultats plus tard cette saison.

Yves Paré, travailleur infatigable, a l'esprit positif, débutait la saison sans équivoque en réalisant 2 min. 07,7 sec. sur 800 mètres. Cette performance lui donnait facilement la première place dans la catégorie cadette.

Donc, un bravo bien spécial à Manon Gaudreau et Yves Paré. Voici les résultats complets:

Colombe Lachance, juvénile, 200 m. 29,62, 100 m. h. 18,00 3e.

Nathalie Perry, juvénile, 200 m. 27,99, 100 m. h. 16,62, 1ère longueur "Top secret".

Manon Gaudreau, juvénile, 200 m. 26,82, 100 m. h. 17,40, 2ème longueur 5,14 m. 1ère.

Alain Gourgues, juvénile, 110 m. h. 18,4, 1er, longueur 5,85 m. 1er, javelot 39,90 m. 2e.

Yves Paré, cadet, 800 m. 2:07,7 1er.

Jean-René Couture, jun./sen., 800 m. 2:02,9 2e.

Michel Gaudreau, jun./sen., 5000 m. 15:41 1er.

Nicolas Caron, jun./sen. 5000 m. 15:57 2e.

François Prévost, juvénile, 5000m. 16:38 1er.

Denis Journeault, juvénile, 5000 m. 16:57 2e.

Alain Parent, juvénile, 5000 m. 17:53.

En conclusion, il faut

souligner que le rang obtenu dans cette compétition n'a pas plus d'importance qu'il n'en faut puisque la participation était faible et que le niveau de la compétition s'en ressentait. Toutefois, quelques athlètes ont compris que l'important était l'amélioration de sa performance personnelle et la fierté qu'on en récolte.

Michel Lamarche



Manon Gaudreau, Sherbrooke [16-5-82] 5.14 m. en longueur.



L'équipe gagnante: De gauche à droite Simon Dallaire, Noëlla Gendreau, Réjean Ménard.

Au Golf

Le vice-président l'emporte sur le président

Samedi le 15 mai avait lieu au Club de Golf de Montmagny le tournoi d'ouverture. La tradition veut que cette rencontre soit une lutte amicale entre les équipes représentant le président et celles représentant le vice-président. Ce sont les équipes jouant pour le vice-président qui ont remporté les honneurs du tournoi par une marge de 39 points.

L'équipe qui a accumulé le plus de points lors de ce tournoi soit 150 points

était formée de Noëlla Gendreau, Réjean Ménard et Simon Dallaire.

On retrouve en seconde place l'équipe formée d'Huguette Montminy, Bertrand Proulx, Roland Pouliot. La formule retenue pour ce tournoi était un calcutta.

Un souper des plus réussis et préparé par les étudiants de la cuisine professionnelle de l'école Casault a suivi cette rencontre sportive.

Le prochain tournoi

"Classification Molson" se tiendra samedi le 29 mai. Inscrivez-vous le plus rapidement possible soit en vous rendant au Club ou en téléphonant. La date limite d'inscription est fixée au 27 mai.

En terminant, le conseil d'administration du Club de Golf voudrait remercier sincèrement les quelque 120 personnes qui ont assisté au déjeuner de la fête des mères. Merci pour votre encouragement.

Nous avons des prix spéciaux sur les

LAWN-BOY



Vente - service - réparation
échanges acceptés

VENEZ VOIR AUJOURD'HUI
NOTRE GAMME À PRIX SPÉCIAUX



Langlois & Frère Enr.

143 St-Jean Baptiste, O.
Montmagny 248-3276

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR



- Plants de tomates
- Plants de fleurs
- Insecticide
- Graines de semence
- Plants de légumes
- Engrais
- Terreau
- Arrangement de corbeilles

OUVERT TOUS LES SOIRS

FERME HORTICOLE

LAJOIE

ST-VALLIER, CTÉ BELLECHASSE, QUÉBEC

884-3124

LIGNE DIRECTE AVEC LÉVIS ET QUÉBEC

Montmagny capitale du ballon-sur-glace en 82-83

Oui c'est Montmagny le prochain point de mire de toutes les équipes de ballon-sur-glace affiliées à la F.B.G.Q. pour la prochaine saison. C'est bien le 1-2-3 avril 1983 que les Magnymontois accueilleront les champions provinciaux. Ce qui veut dire que les 70 meilleures équipes de la province viendront à Montmagny se disputer la meilleure place.

Environ deux semaines plus tard soit fin avril 83 se déroulera la sixième édition du tournoi "Paul Vézina" qui prend de l'ampleur à chaque année; comme on le sait tous les tournois organisés cette année dans la grande Région de Québec ont connu beaucoup de baisse tandis que d'autres ont tout simplement été annulés. Mais à Montmagny 12 équipes de plus inscrites, cinq ont été refusées. De plus une grande augmentation de spectateurs a permis de faire de cette cinquième édition une réussite totale.

Au début de la saison prochaine soit fin octobre aura lieu un autre tournoi de ballon à l'aréna de Montmagny et cette fois dans le cadre de l'Oie Blanche; donc toute une saison de ballon en perspective pour Montmagny l'an prochain.

C'est samedi le 8 mai à Place le Germain que la ligue de Montmagny décernait les trophées aux méritants de la saison 81-82. Voici les noms des méritants et leur club chez les femmes Les Sportives de L'Islet emportent le trophée de championnes de la saison régulière et le trophée des séries. Marlène Leclerc mérite celui du joueur le plus utile à son équipe. Martine Pelletier détient celui du meilleur marqueur gardien de but et Andrée Dupont celui du meilleur joueur des séries.

Pour le Meubles Barnabé, le capitaine Louisette Lachance obtient le trophée de finaliste des séries, Chantal Bolduc détient celui du joueur le plus utile à son équipe. Carole Roy se mérite celui de la meilleure défense de l'année tandis que Candide Tremblay reçoit elle aussi le trophée du meilleur gardien de but puisqu'elle et sa coéquipière Anne Walsh ont terminé toutes deux sur un pied d'égalité avec une fiche de 0.66.

Chez le P.M.G. Charlesbourg qui a terminé en troisième position, Linda Frégeault obtient celui du joueur le plus utile à son équipe. Doris Gourgues détient celui de Gentille Dame de la saison et pour

terminer Martine Côté reçoit celui de meilleure recrue de la saison des mains de leur commanditaire M. Maurice Gourgues de Charlesbourg.

Pour les hommes

Le Chabot Auto de Montmagny reçoit celui de champion de la saison régulière. M. Pierre Chabot remet à Jocelyn Gonthier le capitaine de l'équipe celui de champion des séries. Michel Couette détient celui de joueur le plus utile à son équipe. Luc St-Hilaire mérite celui de meilleure recrue de l'année chez les hommes. Pierre St-Hilaire obtient celui de joueur le plus utile des séries. Jean-Pierre Labonté et André Mathieu méritent celui de meilleur gardien en gardant une fiche de 0.56 au cours de la saison. Pour le S.T.G.P. le capitaine Gilles Ouellet s'est vu remettre le trophée de champion de la classe "B" des séries inter ligues. Jean-Paul Chénard obtient celui de joueur le plus utile à son équipe. Michel Lacroix reçoit celui de Gentil Homme. Richard Chamberland se mérite celui du meilleur défenseur de la saison. Gaston Dubé reçoit une médaille en guise d'appréciation pour le titre de M. Ballon sur Glace de Québec Sud et pour terminer un nouveau trophée don de l'Hôtel Central est décerné au meilleur instructeur de la saison soit M. Loyola Ouellet du S.T.G.P.

Pour l'équipe Ultra-Luxe, André Bouchard reçoit le trophée du joueur le plus utile tandis que Jacques St-Amant reçoit le trophée du meilleur marqueur chez les hommes en plus du trophée de finaliste des séries.

Pour le Motel La Plage de Berthier, Jean Mercier reçoit le trophée de joueur le plus utile.

Gervais Pelletier obtient celui des Satyres de L'Islet et pour terminer Martin Laferrière le joueur le plus utile à son équipe soit St-Paul. Plusieurs personnalités sont venu rencontrer nos joueurs, plusieurs commanditaires sans oublier M. Guy Bélanger qui donne sans compter à la ligue, la présence du Président de la ligue de St-Joseph de Beauce M. Yvon Giguère, la présence de Mme Carmen Vézina et de biens d'autres. Pour terminer j'aurais mille remerciements à faire. A tous les commanditaires, aux directeurs des équipes qui pour la plupart fait leur travail à la perfection. A l'ambulance St-Jean qui ont tout au long de la saison leur présence bénévoles au service de la ligue. Les arbitres qui excellent dans leur fonction, souvent il est facile de les critiquer mais difficile est de prendre leur place.

Merci aux chronomètres qui m'ont secondé Mlle Chantal Guillemette et Pierre Gourgues. Merci à Madeleine Boulet qui a accompli le travail de secrétaire. Merci à Richard Morissette arbitre en chef et vice-président du 5e tournoi Paul Vézina. Richard un gars qui a travaillé des heures incalculables pour le bien de la ligue, merci à Jacques Gagné, président de la ligue et du tournoi. Je ne trouve de mots pour remercier ces deux gars là et je pense que le meilleur merci devrait venir des équipes qui donneront sûrement leur appui à la préparation du Championnat Provincial. Merci à tous, il m'a fait plaisir d'avoir travaillé avec vous tous.

Merci au journal Le Peuple-Courrier de sa très grande collaboration. Lionel Lepage Publiciste

Tournoi de softball et fastball

Bourses de 1 400,00\$ et trophées en jeu

Tous ceux qui sont intéressés à participer au tournoi de softball et fastball qui aura lieu à Montmagny les 11, 12 et 13 juin 82 sur le terrain de balle-molle des loisirs de l'Ecole St-Thomas, à proximité de Place Le Germain sont priés de communiquer rapidement avec les responsables de ce tournoi, car il ne reste que quelques places.

Ce tournoi est organisé par l'équipe de balle-molle "Les Perdus d'Avance" de Montmagny en collaboration avec la Brasserie Molson. Les classes sont de calibre intermédiaire et participation.

Le coût d'inscription

pour chaque classes: - Classe intermédiaire 70,00\$ et - Classe participation 50,00\$.

La répartition des bourses sera faite comme suit: Classe intermédiaire 900,00\$. Gagnant: 500,00\$, perdant finaliste: 200,00\$ et perdant demi-finaliste 100,00\$ (2). Classe participation 500,00\$. Gagnant: 225,00\$, perdant 125,00\$, perdant demi-finaliste 75,00\$ (2).

Bourse totale de 1 400,00\$.

La formule du tournoi assure aux équipes de jouer deux parties minimum, ainsi que la durée des parties est de quatre manches com-

plètes.

Pour de plus amples informations communiquer avec les responsables de ce tournoi: Président, Pierre (Goun) Gaudreau, tel: 248-3448, Claude Landry, tel: 248-

1415. Bur: 248-7464, Bruno Marois, tel: 248-1404 ou Andre Richard, tel: 248-1936. Faites vite, il ne reste que quelques places disponibles. Solange Moreault publiciste

Si vous avez le goût d'une bonne soirée dans un endroit amical

Thérèse DeRoy
et ses musiciens

Du jeudi au samedi

Auberge du Faubourg
"l'Art de bien vous recevoir"

Route 132, Sortie 414 Autoroute 20
St-Jean Port-Joli 598-6455

PIERRE RICHARD GERARD DEPARDEU
Deux SOMERES HEROS vous dilateront la rate!

LA CHÈVRE

LES TROIS HOMMES D'ISTAMBOUL

CENTRE RECREATIF STE-PERPETUE
Ste-Perpetue 359 2444

MAI 21-22-23 VEN SAM DIM

Le nouveau champion du RIRE enfin de retour!

LE MAITRE D'ÉCOLE
avec **COLUCHE**

La nouvelle **COQUELUCHE** du Cinéma

PLUS SAFARI EXPRESS

DU 21 AU 23 MAI

Cinéma PORT-JOLI
St Jean Port Joli 598 6403
Affiliation: Ciné Agence

18 ANS Adultes

LA FEMME OBJET

Elle est...
voluptueuse
impudique
séduisante
passionnée
et délicieuse

UNE VÉRITABLE CINÉMATHEQUE DE RENCONTRES SECRÈTES

LES MATINÉES "COUPLE VOYEUR"

3e film:

A pleine bouche

DU 21 AU 24 MAI

Cinéma POCATIÈRE
807, 4ième avenue 856 1862
Affiliation: Ciné Agence

Le module Kino Pascal-Taché vous invite

Du 22 au 30 mai prochain se déroulera, partout au Québec, le Rendez-Vous Kino. Cet événement d'envergure nationale, est organisé par Kino-Québec dans le but de sensibiliser le plus grand nombre de Québécois (ses) aux bienfaits reliés à la pratique de l'activité physique.

Sur le territoire, le module Kino Pascal-Taché via le Rendez-Vous, désire inciter les gens à passer à l'action en leur offrant des activités organisées par les intervenants locaux.

Afin de favoriser la participation de la population dans certaines zones du territoire, voici la liste des municipalités participantes ainsi que les activités qui y seront tenues.

La Pocatière
Club de jogging: 23 mai, 1) course ou marche 16 km, 13:30. 2) course ou marche 5 km, 14:00. 3) course 10 km, 15:00. Activités offertes à tous. Lieu du Rendez-Vous: CEGEP.
Club de l'Age d'Or: 24

mai, 14:00-16:00, marche santé à travers l'histoire. Lieu du Rendez-Vous: Club de l'Age d'Or. Activité ouverte à toute la population.

Services des Loisirs: 25 mai, 1) randonnée à la montagne (montagne du collège, 10:30. 2) Dîner-santé (centre culturel, 12:00. Activités réservées pour la femme au foyer.

Centre de Jour: 26 mai, séance de conditionnement physique, film, tournoi de poche. Activités réservées pour la clientèle du Centre du Jour.

Cap-Saint-Ignace

A.F.E.A.S.: 23 mai, 13:00-17:00. Balle-molle, rallye cycliste, kiosques (alimentation, maux de dos, film, évaluation de la condition physique). Activités ouvertes à tous. Lieu du Rendez-Vous: salle municipale.

St-Fabien
Comité des Loisirs de Panet: 30 mai, 11:00. Marche-santé. Activité ouverte à tous. Lieu du Rendez-Vous: Place de l'Eglise.
Berthier

Comité des loisirs de Berthier: 30 mai, 13:00. Marche, jogging, bicyclettes sur trajets de 6.4 km, 9.6 km, 12.8 km. Activité offerte à tous. Lieu du Rendez-vous: Ecole de Berthier-sur-Mer.

Montmagny
Centre culturel et récréatif: 24 mai, 19:00-20:00. Démonstration de danse aérobie offerte à la population en général. Lieu du Rendez-Vous: Polyvalente Louis-Jacques Casault.

L.A.M.L.: 26 mai, 18:00-19:30. Démonstration de basketball effectuée par des personnes handicapées. La population est invitée à venir y assister. Lieu du Rendez-Vous: Ecole Beaubien de Montmagny.

Foyer d'Youville et le D.S.C.
24 mai: Messe Kino (Ex de marche).
25 et 26 mai: Visite de la Caravane de l'Ouest (marche).
27 mai: Kino-Bingo.
28 mai: Goûter-santé.
Note: Ces activités sont réservées pour la clientèle du foyer.

Pour tous ces endroits, les activités sont gratuites et un certificat de participation Kino sera remis aux participants(es). De plus, les participants(es) aux activités de marche, jogging et bicyclette seront éligibles au grand concours "région-03" mis sur pied dans le cadre du Rendez-Vous.

Donc, sous la présidence d'honneur du hockeyeur bien connu, Serge Savard et ayant pour thème: "Amenez-Vous, Venez Jouer Dehors", Le RENDEZ-VOUS KINO invite la population de toutes les régions à entrer dans le mouvement.

Détails du concours régional

Afin de mousser la participation de la population aux activités du Rendez-Vous Kino, les modules Kino de la région-03, en collaboration avec CHRC et le Journal Le Soleil, ont mis sur pied un concours s'adressant à la population de la région-03 y incluant celle de la C.R. Pascal-Taché.

D'une valeur globale de 500,00 \$, le prix comprend une fin de semaine pour deux à l'Auberge Richelieu (Baie St-Paul) plus 300,00 \$ en argent de poche. Le tirage du prix

sera effectué pendant la première semaine de juin.

Des informations complémentaires seront dispensées sur les lieux des activités. Du 22 au 30

mai, soyez au Rendez-Vous et vous pourrez être gagnant sur toute la ligne.

Wilson Bernier
Module Kino
Pascal-Taché

La voix du peuple

Sport Plus de St-Eugène remercie

Monsieur, Madame,

Il me fait plaisir, au nom de tous les membres du comité exécutif du Club de ski de fond SPORT-PLUS de St-Eugène et en mon nom personnel, de vous remercier de l'appui que vous avez manifesté envers cet organisme récréatif à but

non lucratif durant la saison précédente.

Soyez assuré que tous les skieurs qui ont fréquenté ce club de ski de fond ont apprécié votre collaboration à sa juste valeur. Nous espérons que vous continuerez de nous accorder votre aide l'an prochain afin que SPORT-PLUS puisse

être en mesure d'offrir des services de qualité à la population régionale.

Espérant que vous vous joindrez à nous l'an prochain pour la saison de ski.

Diane G. Saint-Pierre
Secrétaire
Club de ski de fond
SPORT-PLUS

La charte québécoise affirme le droit à l'égalité dans le logement

Si vous êtes à la recherche d'un logement ou si vous êtes propriétaire d'un immeuble locatif, vous devez savoir ceci:

Lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le

bail doit être traitée en pleine égalité sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, l'orientation sexuelle, l'état civil, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, ou le fait

qu'elle est une personne handicapée ou qu'elle utilise quelque moyen pour pallier son handicap. Le droit de louer un logement sans subir de discrimination illégale est affirmé et protégé par les articles 10 et 12 de la Charte des droits et libertés de la personne.

Concours de pêche à la truite de Sports et Nature

Comme à toutes les années, l'Association Sport Nature Montmagny L'Islet Inc. offre à nos pêcheurs, un concours de pêche à la truite qui se déroulera le 5 juin prochain.

Deux classes seule-

ment seront acceptées: la truite grise et la mouche. Le concours consiste à rapporter uniquement les prises de la journée; celles dans les piscicultures ne sont pas admises. Il y aura un gagnant dans chaque classe et plusieurs prix

de participation seront attribués aux personnes présentes au Centre Sportif Le Bûcheron à 19 heures.

A noter que la date limite de l'inscription est le 4 juin 1982 à 21 hres. On peut s'inscrire dans

tous les magasins de sport de la région.

Pour information téléphonez à Raynald Bélanger à 246-5434 ou Roger Létourneau 246-5270. Bienvenue à tous.
Normand Tondreau
Publiciste

Si la course à pied vous intéresse!

Avis est donné à tous ceux et celles qui désireraient faire partie du club de coureurs sur route de Montmagny Inc., qu'il y aura une assemblée d'information, dimanche le 6 juin, 10 heures a.m. à la Polyvalente Casault. Le rassemblement se fera à l'entrée de la piscine.

La seule exigence, est d'avoir le désir de participer à des activités de groupe, tel que courir avec les autres membres, que ce soit pour s'entraîner, participer aux compétitions ou à des séances d'entraînement ou même pour le simple plaisir de se sentir encouragé par les autres, tout en faisant connaissance avec de nouveaux amis.

Enfin ce sera à vous de décider des nouvelles orientations du club, de ce que vous désirez avoir, de sa ligne de conduite et des avantages que vous voulez en tirer.

Alors soyez présents, le C.C.R.M. vous ap-

partient!
Maurice Boulet

président
Club de coureurs

sur route de
Montmagny Inc.

Le seul club de la région...
à la mesure de vos goûts

Ne manquez pas nos heures spéciales de lundi au vendredi de 5 h à 7 h.

Bienvenue à notre Bar Salon

7 jours/semaine (11 h a.m. à 3 h a.m.)
Invitation spéciale à tous les sportifs
En vedette du jeudi au dimanche
PAULETTE
Pour juin, Bob et Lylly

Au Salon Rouge DU MERCREDI AU DIMANCHE

"Screamer"

(Ex membres de Rif-Raf)
Du mercredi 19 mai au dimanche 23 mai
Vendredi et samedi adm. 1.00\$
A surveiller: groupes à venir
"Terra Pots", "Maximum 30"
"Anvil", "Second Wind" et plusieurs autres

A VENIR

27-28-30 mai en soirée
Concours de danse Rock'N'Roll
\$300.00 en prix aux gagnants

BAR BELLEVUE

150 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-7110

Utilisez nos stationnements prévus dans la cour de Blais et Trahan



de Saint-Roch-des-Aulnaies présente son

Festival du Homard

Homard, 1 1/4 et plus	12.95
Homard, 1 lb et plus	9.95
Homard, 3/4 lb et plus	7.95
Deux homards pour	14.95
Filet mignon avec homard	10.95

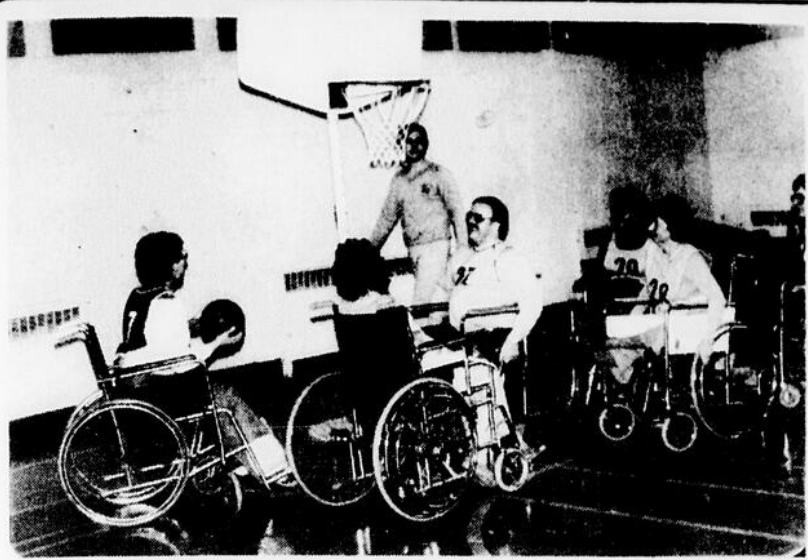
Bar salade inclus



Le Gueuleton, un agréable et délicieux rendez-vous

Saint-Roch-des-Aulnaies
Qué. Rte 132

(418) 354-2950



QUI VISERA LE PANIER? Durant 10 semaines L.A.M.I. a organisé un cours de conditionnement physique pour personnes handicapées à l'école Beaubien de Montmagny. Ci-dessus des personnes se disputent une partie de ballon-panier.

Marie-Josée Labrie, judoka de l'année à La Pocatière

(G.G.) Parce qu'elle a su allier discipline, entraînement assidu, soucis de perfectionnement et performance en compétition, répondant ainsi aux critères de sélection fixés par le Club, la jeune Marie-Josée Labrie, de St-Pacôme a été désignée "judoka" de l'année au Club Ishukan de La Pocatière.

Pour cette performance, Marie-Josée Labrie se méritait le trophée "Château de l'Habit" lors de la soirée méritas du Club Ishukan, le vendredi 7 mai dernier.

Outre Marie-Josée, dix autres judokas de La Pocatière se sont mérités des trophées lors de cette soirée. Ainsi, au niveau de la compétition, un trophée a été remis à Steve Jeffrey à titre de meilleur compétiteur pour l'année et pour la catégorie Benjamin. Steve Jeffrey a su maintenir une moyenne de 41 points par compétition.

Dans les autres catégories, le trophée du meilleur compétiteur est allé à Jean-Guy Lévesque (cadet), Annie Dessureaux (cadette), Sandra Dionne (benjamine) et Jérôme Mercier (poussin).

Au niveau du mérite, Stéphane D'Amours a reçu le trophée pour le judoka qui a démontré la meilleure compréhension du principe de base du judo lors de son

dernier passage de grade. Quant au trophée décerné au judoka qui a accumulé le plus de point au cours de l'année pour la fiche des plus et des moins, il est allé à Stéphane Boucher.

Au chapitre combiné de la discipline, de la technique, de la compétition et de l'apprentissage, les meilleurs de chaque catégorie furent: Jérôme Mercier (poussins), Vincent Laplante (benjamins), Benjamin Pelletier (cadet-cadettes).

Chez les adultes, le Club de judo de La Pocatière était heureux de souligner le potentiel d'un jeune judoka qui ira loin, Ho Ta. Un trophée lui fut remis pour sa performance en compétition, pour son apprentissage rapide, pour sa compréhension du principe du judo et pour l'aide apportée cette année au club.

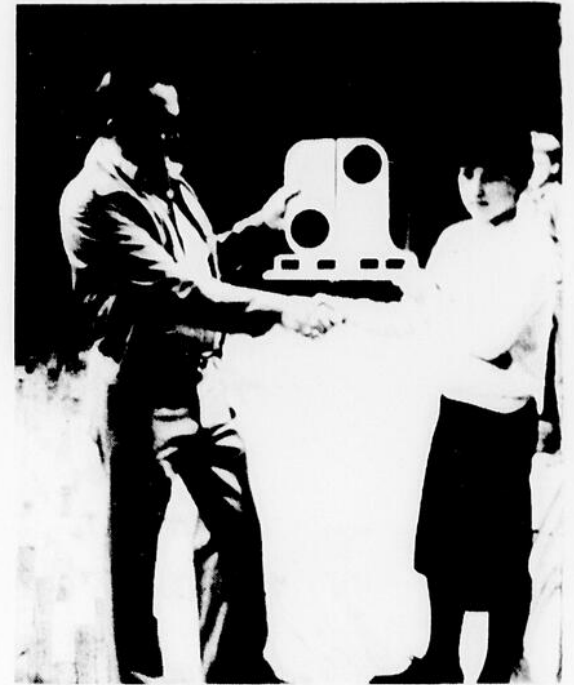
Soulignons que cette année, le Club de judo Ishukan comptait 69 membres dont 53 chez les 15 ans et moins et 16 chez les 16 ans et plus.

Au cours de l'année, les membres du club ont participé à neuf compétitions sur une possibilité de douze. Ils y

ont récolté vingt médailles, dor, vingt-et-une d'argent et dix de bronze.

D'autre part, l'instructeur du Club Ishukan, M. Jacques Dufour nous signalait qu'au niveau de la zone

de Québec, le club de La Pocatière se classait premier pour le nombre de judokas dans les catégories poussins, benjamins et cadets avec 56 inscrits à l'Association québécoise de judo Kodokan.



Marie-Josée Labrie reçoit son trophée des mains de M. Jacques Pelletier, doyen du Club Ishukan. Le trophée était une commande du Château de l'Habit.

Concours de pêche à la truite des Amis de la Faune

L'Association des amis de la faune de St-Juste-Daaquam organise un concours de Pêche à la truite dans les rivières, les lacs et les ruisseaux, sauf en pisciculture, dimanche le 23 mai 82.

Les inscriptions se prendront au Manoir Daaquam à compter du 22 au soir jusqu'à 14h le dimanche le 23, au coût de 1,00\$ pour les membres et 2,00\$ pour les

autres participants. Les enregistrements et la pesée des prises se feront aussi au Manoir Daaquam à compter de 10h le 23 jusqu'à 17h.

Quatre gagnants seront sélectionnés d'après leurs prises, immédiatement après la fermeture des pesées, et auront droit chacun à un magnifique trophée qui leur sera remis lors de la

grande soirée de remise des trophées, le 4 décembre, alors que tous les trophées gagnés durant la saison, soit pour le tir, soit pour la pêche, leur seront remis, ainsi que plusieurs prix de participation qui seront distribués. Bienvenue à tous les amateurs de pêche et Bonne Chance.

Pour renseignements Tél.: 244-3283.

Le Club de Racquetball couronne ses champions

Le Club de Racquetball de Montmagny couronnait lors d'un tournoi regroupant plus de 140 participants les nouveaux champions pour l'année 1981-82.

En effet, lors des finales tenues le 2 mai aux courts du club les gagnants ont été connus, il s'agit dans la catégorie en simple: Marc Fréchette, classe AA, Mario Dolan, classe A, Bertrand Proulx, classe B et Alain Bernier, classe C chez les hommes; et Joanne Vachon, classe A, Lyne Ouellet, classe B et Suzanne Blais, classe C, chez les femmes.

Dans les doubles, les champions sont: Marc Fréchette et Marc Lavallé, classe A, Raymond Cloutier et Alain Bouffard, classe B, Alain Bernier et Jean Guimond, classe C, Sylvie Gagné et Céline Chassé, classe A, Marie Ringuet et Hélène Bolduc, classe B, Julie D'Amour et Doris Lefebvre, classe C.

Une soirée de remise de trophées a été tenue au Centre Civique de Montmagny où les récipiendaires ont pu recevoir leur prix des mains des commanditaires qui étaient principalement la Brasserie Molson, Boutin, Boulanger Dolan, notaires, CKBM, cinéma Lafontaine, Bolduc et Fils et Québec-Téléphone.

Certaines activités estivales ont été pensées et les membres du club seront contactés d'ici

peu. D'ici là, les terrains restent ouverts à tous.

Le Comité social par Mario Dolan

CINE-PARCS
3 JOURS

MONTMAGNY 1&2
Route 20 Sortie 369
HORAIRE: 248-0155

OUVERTURE À 7.00 H.
PROJECTION AU CRÉPUSCULE 13 ANS ET MOINS GRATUIT

MAI 21-22-23	VEN SAM DIM
ECRAN 1 EXPÉRIMENTEZ LE FANTASTIQUE POUR TOUS Le CHOC des TITANS 2^{ème} GRAND FILM NIMITZ RETOUR VERS L'ENFER	ECRAN 2 LE FILM CHOC "l'image d'une génération" MOI, CHRISTIANE F. 13 ANS, DROGUÉE, PROSTITUÉE... 2^{ème} GRAND FILM PETER FONDA JERRY REED dans "SACRÉE BALADE" POUR LES GROS BRAS

QUI L'AURAIT CRU? 18ANS Adultes

Voici enfin la comédie TRÈS érotique, dont tout le monde a entendu parler...

SCANDALE

Avec
NINETTE "Call Girl" WORKMAN ROSE "La Poudre" OUELLETTE DOUGLAS "Coco" LEOPOLD

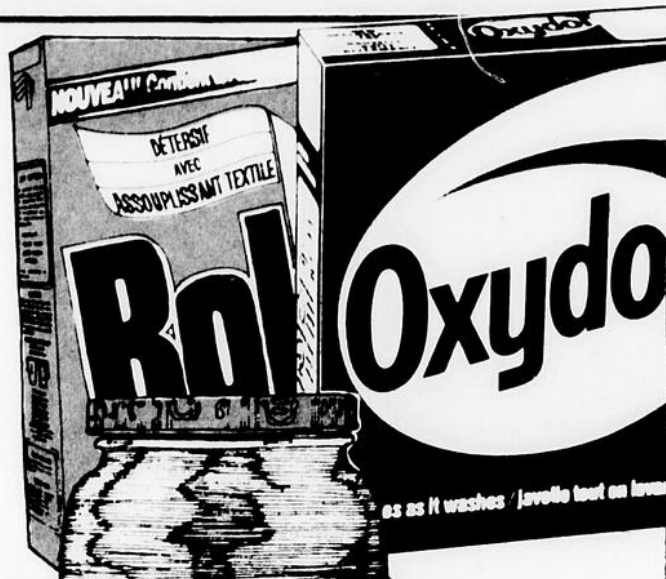
et SOPHIE LORAIN • GILBERT COMTOIS • ALPHA BOUCHER • MARCEL GIGUÈRE
JEAN GUY MOREAU • SYLVIE BOUCHER • LES FRÈRES BROUSSE • ROBERT DESROCHES • FRANÇOIS TROTIER
Musique de TONY ROMAN Scénario de ROBERT GÉOFFRON Réalisation GEORGE MIALKA

2^e film:
HISTOIRE D'O Du 21 au 26 mai

La projection débute à 19.30 hres. **cinéma LAFONTAINE 1**
Montmagny 248-0155

**DÉTERSIF EN
POUDRE**
OXYDOL ou BOLD 3
bte 6 litres (2.4 kg)

3,79\$

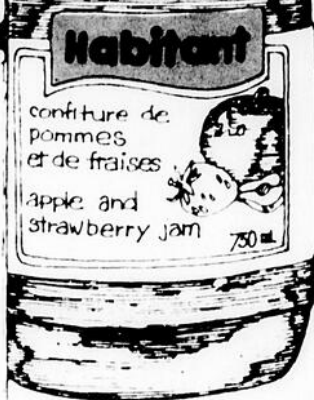


ESSUIE-TOUT
couleurs assorties
WHITE SWAN
pqt 2 rlx

99¢

**CRÈME
GLACÉE**
saveurs assorties
ST-CASTIN
cont. plastique 2 litres

1,89\$



CONFITURE
pommes & fraises/
pommes & framboises
HABITANT
bocal 750 ml

1,69\$



BEURRE SALÉ
Canada 1^{re} qualité
LACTANTIA
cont. 454 g

1,79\$



**CORNETS
POUR CRÈME
GLACÉE**
assortis
CHRISTIE bte 20

59¢



CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE bocal 284 g

5,89\$

GÂTEAUX
Caramel/Pique/Mille-Feuilles
Vachon bte 6

1,49\$

**BREUVAGE DE FRUITS
ASST.**
BANTAM F.B.I.
6 bout. plastique 198 ml

89¢

**MOUCHOIRS DE
PAPIER**
couleurs assorties
WHITE SWAN
bte 200 (2 épaisseurs)

77¢

**NOURRITURE POUR
CHATS**
saveurs assorties
DR BALLARD
bte 700 g

2/89¢

MARGARINE DURE
huile de maïs/Tournesol
FLEISHMAN cont. 907 g

2,59\$

**MIEL LIQUIDE ou
CREMEUX**
DOYON pot 250 g

1,09\$

**COCA-COLA ou SPRITE
TAB COLA**
bouteilles retournables 750 ml

6/3,09\$

CROUSTILLES
HOSTESS sac 200 g

99¢

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO 1.5 litre

2,95\$

SAUCE TOMATE
HUNT bte 213 ml

3/89¢

JUS D'ORANGES
ST-CASTIN bte 909 ml

83¢

**BEURRE
D'ARACHIDES**
ST-CASTIN
bocal 500 g

1,43\$

**SOUPE AUX
CHAMPIGNONS**
CAMPBELL bte 284 ml

2/88¢

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ bocal 750 ml

99¢

**FROMAGE FONDU
TRANCHE**
VELVEETA pqt 500 g

2,85\$

**SAUCE POUR
SANDWICHES CHAUDS**
ESTA bte 400 ml

2/83¢

PAIN DE VIANDE
KAM bte 340 g

1,77\$

CRISTAUX
saveurs d'orange ou raisin
PRESIDENT env. 93 g

39¢

BISCUITS SYMPHONIE
CHRISTIE sac 350 g

1,39\$

REGLISSE ROUGE
LASSO cello 450 g

1,19\$

**NOURRITURE POUR
CHIENS** saveurs assorties
PEP bte 696 g

59¢

SAVON DE TOILETTE
format personnel IVORY pqt 4

1,29\$

SERVIETTES HUMIDES
Zip Nap bte 50

1,59\$

DESODORISANT
parfume/non parfume/poudre
ULTRA BAN aerosol 150 ml

1,87\$

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs assorties
WHITE SWAN pqt 4 rlx

1,43\$

**ASSOUPLISSEUR DE
TISSUS LA PARISIENNE**
cont. 3.6 litres

2,17\$

EAU DE JAVEL
concentrée parfum de fraîcheur
JAVEX cont. 3.6 litres

1,87\$

SHAMPOOING AGREE
pour cheveux gras/normaux/
doux/proteine bout. 350 ml

2,89\$



"MON MARCHAND CASINO SAIT VRAIMENT CE QU'ON VEUT"

Les prix sont en vigueur jus-
qu'au samedi le 22 mai 1982
inclusivement.
Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités.
Les illustrations de ces pages ne
servent qu'à illustrer la marque
des produits annoncés. Le texte
prévaut en toutes occasions.
S'il advenait qu'un article vienne
à manquer en rayon, veuillez
demander un coupon de remise
au comptoir et le prix vous en
sera garanti.

**PAMPLE-
MOUSSES**
à chair dorée
produit de Floride
calibre 48

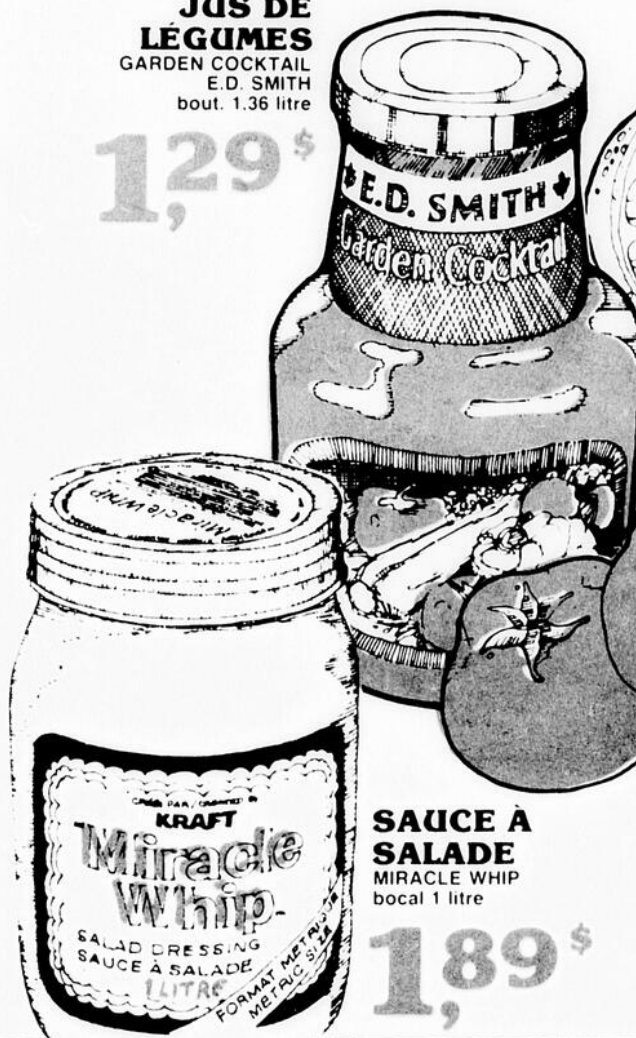
6/1,09\$

**LONGE DE
PORC FRAIS**
gros bout du filet ou bout
des côtes
env. 1.5 kg/3 lb

3,70 \$/kg
1,68 \$/lb

**JUS DE
LÉGUMES**
GARDEN COCKTAIL
E.D. SMITH
bouteille 1.36 litre

1,29\$



**SAUCE À
SALADE**
MIRACLE WHIP
bocal 1 litre

1,89\$

TOMATES ROUGES
Canada no 1
légumes de Floride
calibre 6 - 6

1,50 \$/kg
68 ¢/lb

**CÔTELETTES
DE PORC
FRAIS**
avec os

5,25 \$/kg
2,38 \$/lb

LÉGUMES DE CHOIX
AYLMER
bte 397 ml/14 oz
HARICOTS
jaunes ou verts coupés
POIS VERTS
grosseurs assorties
MAÏS EN CRÈME
POIS & CAROTTES

2/99¢

**POMMES DE
TERRE**
Nouvelle récolte
produit de la Floride
cello 2.27 kg/5 lb

1,58\$

**POMMES
SPARTAN**
extra de fantaisie
Canada no 1
fruits de B.C. calibre 125

1,43 \$/kg
65 ¢/lb

FOIE DE VEAU
décongelé

6,13 \$/kg
2,78 \$/lb

**CROQUETTES
DE POULET
PANNÉES**
surgelées LOUIS
cello 500 g

1,68\$

COUCHES pour bébés
nouveau-nés PAMPERS bte 48

5,43\$

RINCE-CRÈME
pour cheveux normaux/
gras/baume/proteine
AGREE bte 350 ml

2,89\$

**SERVIETTES
SANTAIRES CAREFREE**
protection légère régulières/
desodorisantes bte 30

2,09\$

DENTIFRICE
LISTERINE cello 4 tubes 75 ml

2,29\$

SAC À DÉCHETS
extérieur 26 36
GLAD pqt 20

2,95\$

SACS À DÉCHETS
intérieur 20 22
GLAD pqt 12

85¢

SACS À DÉCHETS
de jardin GLAD pqt 5

1,29\$

BOISSON AUX FRUITS
surgelée DELI-CINQ bte 355 g

1,09\$

**BATONNETS DE
GOBERGE** surgelés
BLUE WATER 681 g

2,99\$

PIZZA DE LUXE surgelée
TOTINO S bte 4 142 g

2,59\$

GÂTEAUX SUPRÊME
choc. ou marbre McCAIN
bte 300 g

1,44\$

JAMBON CUIT
extra-maigre
LESTER

5,69 \$/kg

2,58 \$/lb

BACON TRANCHE
LAFLEUR
pqt 500 g

2,48\$

SAUCISSES FUMÉES
LESTER
pqt 454 g/1 lb

1,28\$

**SAUCISSON DE
BOLOGNE**
cello ou cire au morceau
LAFLEUR

2,60 \$/kg

1,18 \$/lb

**VIANDES
TRANCHEES**
bologne/bologne à l'ail/
simili-poulet/marinade et
piment/viande et olives
MAPLE LEAF pqt 175 g

98¢

AVOCAT
produit de Californie calibre 48

45¢

MELON D'EAU
produit de Floride

64 ¢/kg

29 ¢/lb

RADIS ROUGES
produit de Floride
cello 454 g/16 oz

53¢

EPINARDS FRISCO
produit des États-Unis
cello 283 g/10 oz

78¢

ÉPICIERIS UNIS

GEM

91, 5e Avenue
L'Islet Ville
St-Pamphile
L'Islet

23, rue Principale
Berthier-sur-Mer
Alimentation Bernier
Cap St-Ignace

Marché Bonsecours
L'Islet Village
Armagh
Bellevue

92, 3e Avenue
Montmagny
H. Nadeau et Fils Inc.
St-Fabien de Panet

Les prix sont en vigueur jusqu'au
samedi le 22 mai 1982 inclusivement.
Nous nous réservons le droit de limiter
les quantités.
Les illustrations de ces pages ne ser-
vent qu'à illustrer la marque des pro-
duits annoncés. Le texte prévaut en tou-
tes occasions.
Si il advenait qu'un article vienne à
manquer en rayon, veuillez demander
un coupon de remise au comptoir et le
prix vous en sera garanti.

ROSBIF
pointe de
surlonge
importé, surgelé
ou décongelé
complet ou
moitié

4,37\$/kg
1,98\$/lb
tranche

4,81\$/kg
2,18\$/lb

DEMI-SOC DE PORC
FUME
(midget)
env. 1,36 kg/3 lb
MAPLE LEAF

5,69\$/kg
2,58\$/lb

FOIE DE PORC
1,17\$/kg
53¢/lb

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
pqt 454 g

1,58\$

BROCOLIS
legumes de Californie
calibre 14

98¢

SAUCISSON DE BOLOGNE
cello ou cire
TAILLEFER
au morceau ou tranche

2,60\$/kg
1,18\$/lb

PIZZA GARNIE
CUISINE ROCHETTE
9 312 g

2,18\$

TÊTE FROMAGÉE
CUISINE ROCHETTE
283 g - 56 g gratuits

1,59\$

CAROTTES LAVÉES
Canada no 1
Produit de la Californie
cello 2,27 kg/5 lb

1,39\$

CONCOMBRES SANS PÉPIN
Canada no 1
produit de l'Ontario
calibre petit

48¢

BEURRE D'ARACHIDES
crémieux ou
croquant
KRAFT
bocal 500 g

1,49\$

CATELLI SPAGHETTI
PÂTES ALIMENTAIRES
coudes/
spaghetti/
spaghettini
CATELLI
bte 1 kg

1,19\$

POMMES DE TERRE FRITES
surgelées
coupe régulière
ST-CASTIN
sac 1,58 kg/3,5 lb

1,29\$

alv
Concentrated
Concentrate

3,19\$

BOISSONS ASSORTIES ROUGE MONT
bte 284 ml

4/99¢

ORANGES JAFFA
sans pépin
produit d'Israël
calibre 123

1,19\$

POMMES MCINTOSH A.C.
Canada de
l'Ontario
produit de
l'Ontario
calibre 123

2,29\$

CONFITURES
pommes & fraises/
pommes & framboises
HABITANT bocal 750 ml

1,69\$

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX homme
bte 60 2 épaisseurs

89¢

CÉRÉALES HONEY COMB
Post bte 400 g

1,97\$

JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
AYLMER bte 1,36 litre

1,13\$

CROUSTILLES
régulières/vinaigre/
B.B.Q./ondulées
LAURENTIDE
sac 400 g

2,09\$

BONBONS D'ÉTÉ
(5 variétés)
MONTMAGNY sac 200 g

1,09\$

BISCUITS MINI FIESTA
MONTMAGNY
sac 600 g

2,39\$

ASPERGES EN MORCEAUX
de choix
AYLMER bte 340 ml

87¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs assorties
VELOURS
pqt 4 rlx

1,29\$

DÉTURGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
LUX cont. 1 litre

2,19\$

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX BOUTIQUE assorti
bte 120 2 épaisseurs

89¢

PRODUITS SURGELÉS
POISSON EN PÂTE
HIGH LINER
12 portions 700 g

2,97\$

PÂTE À PIZZA
ST-CASTIN
12'

1,89\$

PEPSI-COLA ou SEVEN-UP
régulier ou diet
bouteilles retournables 750 ml

6/2,99\$

SAVON DE TOILETTE
IVORY pqt 4

1,29\$

ESSUIE-TOUT
KLEENEX BOUTIQUE
pqt 2 rlx

1,44\$

NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS
DOG CHOW
sac 8 kg

8,19\$

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
ST-CASTIN
cont. 3,6 litres

1,64\$

PILES ALKALINE
#1300 ou 1400
DURACELL
carte 2

3,29\$

MAXI-SERVIETTES
adhesives
régulières ou
desodorisantes
STAY FREE bte 30

3,33\$

TARTINADE CHOCOLAT
NOIXELLE FREDDY
bocal 220 g

1,95\$

SOUPE AUX TOMATES
HEINZ bte 284 ml

3/99¢

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE sac 1 lb

2,87\$

CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE
TANG bte 650 g

2,33\$

SIROP DE TABLE
ST-CASTIN
bouteille 750 ml

1,47\$